

mein monat

zeitschrift für den wirtschaftsraum telfs

Österreichische Post AG · RM 94A641006 K · 6410 Telfs
Nr. 2 • 7. Februar 2019

Der beste Service

FALCH

ELEKTRO GMBH

Obermieming 179, Tel. 0 52 64 - 52 16
falch@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at

• **Elektrohandel**

• **Elektroinstallationen**

• **Hausgeräteservice**

- **Rietzer Fasnacht rollt an**
Seit dem Nazausgraben wird auf den Wagen gefeiert bis Ende Feber der große Umzug stattfindet
- **Südtirolersiedlung wird vor dem Abriss noch Theaterbühne**
- **Zwei Frauen sagen dem Magenknurren den Kampf an**
- **Extra: »Wohin in der Mittagspause?«, »Bauen • Wohnen • Finanzieren« und extra-monat Silz**

Taxi-Krankentransporte

- Dialyse-Fahrten
- Bestrahlungs-Fahrten
- Chemotherapie-Fahrten
- Reha- u. Kurfahrten

0800/
TAXI 17 18 19 FÖRG
Telfs
0800/17 18 19 FREECALL

SCR

Staudacher Compact Reinigung

Unterhaltsreinigung
Glas-/Fassaden-/Jalousienreinigung
Grund-/Sonderreinigung
Trockeneis-/Sandstrahlen
Graffiti-entfernung
Haussitting

Staudacher Compact Reinigung GmbH seit 1979
Josef-Mayr-Nusser-Weg 2
6020 Innsbruck
0664 8342317

Town & Country HAUS

... hier zieh' ich ein.



www.HausAusstellung.at

Auffi muass i! Leidenschaft für die Berge so stark wie nie – Alpenverein Sektion Hohe Munde verzeichnet Rekordzuwächse

Der Alpenverein Sektion Hohe Munde hat einiges zu feiern: Mitgliederzuwachs innerhalb eines Jahres um mehr als 16 Prozent und den 100.000sten Besucher in der Kletterhalle »Bergstation«.

„Es ist toll, dass unsere Kletterhalle so gut angenommen wird“, freut sich Vorstandsvorsitzender der Sektion Hohe Munde und Geschäftsführer der Kletterhalle Andreas Bstieler. Er gilt als einer der »Väter des Erfolges«. „2003 habe ich den Vorstand übernommen, damals waren es 780 Mitglieder hier in Telfs und Umgebung. Ende 2018 waren es nun knapp über 3.000.“ Zum Vergleich: In Tirol gab es ins-

gesamt einen Zuwachs um 4 %, österreichweit um 4,5 %. Die Steigerung um etwas mehr als 16 % innerhalb eines Jahres brachte der Sektion Hohe Munde auch einen Anerkennungspreis samt 1.000 Euro Gutschein bei der österreichweiten Jahreshauptversammlung in Stockerau ein. „Das Geld wird in Ausrüstungsgegenstände investiert werden.“ Wobei Andreas Bstieler zwar die Kletterhalle als Motor sieht, aber auch dem steigenden Interesse an Bergsport Rechnung tragen will. „Immer mehr wollen – quer durch alle Altersgruppen – im Winter bei Skitouren auf die Berge gehen und sind aber vernünftig genug, sich bei Bergexperten zu informieren. Und da sind sie bei uns mit insgesamt 111 Personen mit einer alpinen Ausbildung von Bergwander- und Naturführern bis zu Berg- und Skiführern, Instruktoren und Lehrwarten natürlich an der richtigen Stelle.“ Bei der letzten Jahreshauptversammlung der Sektion Hohe Munde konnten weitere beeindruckende Zahlen verkündet werden: Über 70 Touren wurden 2017 im In- und Ausland erfolgreich und unfallfrei durchgeführt, mehr als 1.000 Personen haben am Tourenangebot teilgenommen, es gab mehr als 300 Termine im Jahr (fast jeden Tag!) und mehr als 550 Einsatztage des Sektionsteams. „Beim Sportklettern und Bouldern ist besonders die Kinder- und Jugendarbeit erfreulich – bei uns finden Kindergeburtstage ebenso statt wie Kletterkurse mit über 480



Fotos: Alpenverein (2) Ofner (2)

Andi Bstieler (r.) bei der Übergabe des Anerkennungspreises für die erfolgreichste Tiroler Sektion bei der Jahreshauptversammlung des ÖAV 2018

Übungseinheiten pro Jahr, insgesamt gibt es 13 betreute Kinder-Klettergruppen in Telfs und Mie-

Weg vom Lehnberg aufs Stöttlör! sicherer machen.“ Dass ein kräftiger Zuwachs an Alpenvereinsmitgliedern auch mit einem zusätzlichen logistischen Aufwand einhergeht, ist verständlich: „87 ehrenamtliche Mitarbeiter müssen koordiniert, Kurse aufeinander abgestimmt werden und das händische zeitintensive Einkuvertieren der vielen Einladungen zur Jahreshauptversammlung haben wir auch schon aufgegeben, das wird jetzt außer Haus erledigt“, schmunzelt Schriftführer Franz Wieland. „Neuzugänge sind aber trotzdem immer willkommen“, ergänzt Andreas Bstieler, der das Bistro der Bergstation auch als »chillige« Einkuhrmöglichkeit anbietet. „Mehr als 8.000 Kaffee und ca. 18.000 Bier werden hier im Jahr getrunken...“ Weitere Informationen www.alpenverein.at/hohe-munde



GF Andi Bstieler und Schriftführer Franz Wieland müssen sich um viel Organisatorisches kümmern, wenn sie nicht gerade selbst in den Bergen unterwegs sind

DER »KLEINE SCHWARZE« ZUR WEISSWURST

WEBER
BIO SENFMANIFAKTUR

Josef-Gapp-Straße 10
TELFs - 0660 5454085
www.weber-senf.at

ming. Aber das sehen wir auch als unseren gesellschaftlichen Auftrag, eine sinnvolle Beschäftigung für die Jugendlichen und Kinder anzubieten.“ Jeweils im Sommer werden Umweltbaustellen veranstaltet, wo mit freiwilligen HelferInnen Wege saniert oder neu errichtet werden. „2019 wollen wir den



Häuser, die Geschichten erzählen ...



Foto links: Gut gelaunt und voll Tatendrang bei der Pressekonferenz: v.l. Bgm. Christian Härting, Felix Mitterer, Markus Völlenklee, GF Silvia Wechselberger und Klaus Rohrmoser, Foto rechts: Bühnenarchitekt Charly Steck erklärt die Schauplätze Felix Mitterer, GV Josef Federspiel und LR Beate Palfrader



Zuerst kommen die Volksschauspiele, dann die Bagger – auch heuer könnte man den Theater-sommer so umreißen. Mit einem gewaltigen Projekt werden Obmann Markus Völlenklee und sein Team ein historisches Theatererlebnis erschaffen.

Der geplante Abriss der Südtiroler Siedlung (Anm. die ersten zwei Baustufen samt Abriss und Neubau wurden schon in den letzten Jahren umgesetzt, weitere folgen) und das 80-Jahr-Jubiläum der Option, als man 1939 die Südtiroler zur Entscheidung drängte, ob sie »heim ins Reich« auswandern oder bei den »Walschen« bleiben wollen, inspirierte Markus Völlenklee zur Idee, genau diese Geschichte dort zu erzählen, wo sie stattgefunden

den hat. „Felix Mitterer hat damals zum 50-Jahr-Jubiläum 1989 unter dem Titel »Verkaufte Heimat« einen Zweiteiler für das Fernsehen geschrieben, nun entstand daraus das Theaterstück „Verkaufte Heimat: Das Gedächtnis der Häuser“, in dem eine Familie zusätzlich aufgenommen wurde, die nach Telfs ausgewandert ist.“ In Zusammenarbeit mit der Neuen Heimat, die ebenfalls ein 80-Jahr-Jubiläum feiert und damals die Südtiroler Siedlungen im ganzen Land aufgebaut hat, die sie jetzt erneuert, werden in den kommenden Monaten die Häuser adaptiert. „Die Zuschauer werden auf einer überdachten Tribüne sitzen, wo bis zu 400 Personen Platz finden, die Häuser werden zur Bühne, bei denen teilweise

schah“, meint Felix Mitterer, der 120 Filminuten in ein ca. dreieinhalb Stunden dauerndes Theaterstück umgemodelt hat. „Durch diese große Produktion, die uns finanziell und auch sonst alle Kräfte abverlangt, wird das heuer unsere einzige Eigenproduktion. Dazu wird es noch ein ausführliches Rahmenprogramm mit ca. 15 verschiedenen Veranstaltungen geben, die sich auch mit den Schwerpunkten Südtirol, Flucht und Integration beschäftigen“, ergänzt Geschäftsführerin Silvia Wechselberger. Ein Teil davon wird das Kunstprojekt von Künstler

Franz Wassermann (am Foto unten im Gespräch mit Bgm. Christian Härting) sein, der auch mit der Telfer Bevölkerung an seinem Projekt arbeiten will. **Die Tiroler Volksschauspiele finden heuer von 25. Juli bis 31. August statt.** Infos: www.volksschauspiele.at



Foto: Offer



Klaus Rohrmoser (M.) wird »Verkaufte Heimat: Das Gedächtnis der Häuser« inszenieren

die Fassade wie bei einem Puppenhaus geöffnet wird“, erklärt Bühnenarchitekt Charly Steck vor Ort, der auch diesmal keine Herausforderung scheut. „Wir erzählen am Originalschauplatz die Geschichten eines kleinen Volkes, das von der Politik unterdrückt und manipuliert wurde, bis es nicht mehr wusste, wie ihm ge-

6414 Mieming
www.greenvieh.at

SAISONSTART AM 14. FEBRUAR

• KULINARIK FESTIVAL •

5. April • 10 Jahre Toni, Greenvieh & Friends

Infos unter greenvieh.at/eventkalender

Fleisch & Wurstspezialitäten seit 1958 P direkt vorm Haus

LECHNER RAUTH

Karl-Schönherr-Str. 7 · Telfs Tel. 05262-62339

Montag geschlossen DI – FR 7.30–12 Uhr + 15–18 Uhr · SA 7.30–12 Uhr

WOCHENHIT

vom 7.2. – 16.2.2019

Selchroller Buchenholz geräuchert lieblich mild gewürzt 1 kg nur 6,⁵⁵	Schopfbraten mit Knochen 1 kg nur 5,⁵³
Braunschweiger feinkörnig harmonisch würzig 100 g 0,⁵⁹	Wadschinken vom Rind für Gulasch 1 kg nur 7,⁴³



Anforderungen:

- Grundkenntnisse im Verkauf
- Führerschein Klasse B
- Seriöses und gepflegtes Auftreten
- Teamfähig

Wir bieten:

- Ein familiäres Arbeitsklima
- Leistungsgerechte Entlohnung
- Hochwertige Fahrzeuge für den Verkauf

Bewerbungen an: info@autozentrum-west.at
oder bei Fragen unter 05262/62262.
Wir freuen uns Sie kennen zu lernen.

www.autozentrum-west.at

KFZ-Fachwerkstätte – Karosserie & Lackierarbeiten · 6410 Telfs · Saglstraße 69c · Tel. 05262-62262

m leute des monats

mobilität für das wohn- und pflegeheim

Seit kurzem sind die BewohnerInnen des Wohn- und Pflegeheims Mieming sicher bei allen Aktivitäten mit einem neuen Ford Transit Custom vom Autopark unterwegs.

Pflegedienstleiter Günter Hofmann vom Wohn- und Pflegeheim Mieming freute sich bei der Fahrzeugübergabe über die zukünftigen Möglichkeiten: „Wir sind ein sehr aktives Wohn- und Pflegeheim und können nun viele Ausflüge besser planen. Speziell der behindertengerechte Umbau mit einer Laderampe für Rollstühle erleichtert unsere Arbeit enorm.“ Unterstützt wurde der Ankauf durch ein

Sponsor-Paket von der WE Tirol und der Fa. Autopark. „Die WE Tirol entwickelt bedarfsgerechte Projekte in den Bereichen Wohnbau, seniorengerechtes Wohnen, Pflegeheime, Kommunal- und Infrastruktureinrichtungen und unterstützt auch gerne die Mobilität“, erklärt Christian Nigg (WE).

Michael Mayr vom Autopark ergänzt: „Unterstützung und doppelter Nutzen: Wir ermöglichen den BewohnerInnen schöne Ausflüge und Erlebnisse und bewerben gleichzeitig am Mieminger



Foto: Autopark

Plateau und Umgebung unseren fünften Autopark-Standort in Telfs-Pfaffenhofen, den wir im Mai 2019 eröffnen werden.“ Am Foto v.l. Harald Stecher (Reparatur

Autopark Telfs-Pfaffenhofen), Johannes Volgger (Verkäufer Autopark Telfs-Pfaffenhofen), Günter Hofmann (Pflegedienstleiter), Christian Nigg (Marketing WE Tirol)

Die Schülerhilfe löst Schulprobleme! Jetzt Aufstieg sichern.

Jetzt anmelden!

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

5weg oder Geld zurück!

Individuelle Nachhilfe • Größte Flexibilität
Qualifizierte Nachhilfelehrer
Bessere Noten

Schon ab **9,50€** pro Unterrichtsstunde (45 Min.)

Lassen Sie sich beraten: **05262 - 63376**

1. Sondertarif: gültig nur in teilnehmenden Standorten; alle Tarifbedingungen unter www.schuelerhilfe.at/tuenfsweg.

2. Informationen über Tarifgestaltung bzw. -staffelung werden in der jeweiligen Zweigstelle bereitgestellt.

Wieder im Programm:
Vorbereitung Zentralmatura

Telfs • Obermarktstr. 2
Innsbruck • Hall • Schwaz • Wörgl
www.schuelerhilfe.at

Halbzeit im Schuljahr! Das Semesterzeugnis entscheidet noch nicht über den Aufstieg, ist jedoch eine wichtige Information über den gegenwärtigen Leistungsstand des Schülers. Erhöhte Aufmerksamkeit ist jetzt nötig, falls das Semesterzeugnis nicht so ausgefallen ist, wie erwartet.

Mit Fleiß und der richtigen Unterstützung können SchülerInnen in den kommenden Monaten viel Lernstoff aufholen und ihre Leistungen verbessern. Die Schülerhilfe begleitet die Kinder und Jugendlichen in Tirol seit **30 Jahren Schritt für Schritt auf dem Weg zum schulischen Erfolg.**

Qualifizierte und engagierte NachhilfelehrerInnen unterstützen die Kinder und Jugendlichen durch individuellen Nachhilfeunterricht erfolgreich in **allen Schularten, Klassen und Fächern.** Sie gehen gezielt auf die Bedürfnisse und Lernsituationen des Schülers ein und helfen dadurch, persönliche Fähigkeiten weiterzuentwickeln, Lern-



ziele zu erreichen und Lerndefizite langfristig zu beheben. Vereinbaren Sie mit uns einen Beratungstermin und nutzen Sie unser Angebot **von zwei Gratis-Schnupperstunden.**

Die Schülerhilfe ist das erste Nachhilfe-Institut mit TÜV-Siegel nach ISO 9001.

SCHÜLERHILFE – die Nachhilfe in TELFS, Obermarktstr. 2, 05262-63376, in INNSBRUCK, Salurner Str. 18, 0512-570557, in HALL, in SCHWAZ und in WÖRGL. Mehr Infos auf: www.schuelerhilfe.at



INSTALLATIONEN MAIR

PERSÖNLICH - BEHAGLICH - EMPFEHLENSWERT

6422 Stams | Tel: 05263-51720
www.installationen-mair.com

ring des landes tirol für herwig van staa

Der frühere Landtagspräsident und Landeshauptmann a.D. Herwig van Staa aus Mieming erhielt Mitte Jänner die höchste Auszeichnung des Landes Tirol. Im Rahmen einer Festsitzung des Landtages in Innsbruck überreichten LH Günther Platter und LTPin Sonja Ledl-Rossmann dem ehemaligen Spitzenpolitiker den Ring des Landes Tirol. Der gebürtige Oberösterreicher, Jahrgang 1942 und Schwiegersohn von Alt-Landeshauptmann Eduard Wall-

nöfer, sei als bürgerlich-liberaler Politiker maßgeblich für die dynamische Entwicklung Tirols in das 21. Jahrhundert verantwortlich gewesen, meint LH Plattner, der sich in der Folge auch speziell bei der Familie von Herwig van Staa, im Besonderen bei Luise van Staa, für ihre tatkräftige Unterstützung und den familiären Rückhalt bedankte. Am Foto v.l. LH Günther Platter, Luise van Staa, LH und LTP a. D. Herwig van Staa, LTPin Sonja Ledl-Rossmann



Foto: Land Tirol / Die Fotografen

EINE ROSE: FÜR DICH!

AM DO., 14.02.2019
VON 14 BIS 17 UHR

MIT UNTERSTÜTZUNG VON

GLANTSCHNIG
blumenmehr

Valentins- tag

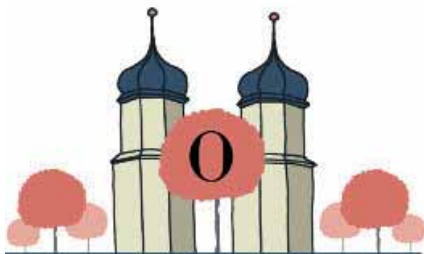
14.02.2019

**1 Glas
PROSECCO
GRATIS!**

**INNTAL
CENTER**
ALLES GUTE FÜRS OBERLAND

www.inntalcenter-telfs.at

RESTAURANT · CAFÉ



Orangerie Stift Stams

Stiftshof 7 · T 05263-20208 · Mobil 0664-4677261
www.orangeriestams.at

Mo bis Sa von 10-22 Uhr · So & Feiertag 10-18 Uhr
 Durchgehend warme Küche
 Dienstag Ruhetag



Wir sind **ab sofort wieder** für Sie da und verwöhnen Sie und Ihre(n) Liebste(n) am

14. Februar 2019, mit einem
Valentinsmenü
 4gängiges Menü + Aperitif
 um Euro 69,- für zwei Personen!



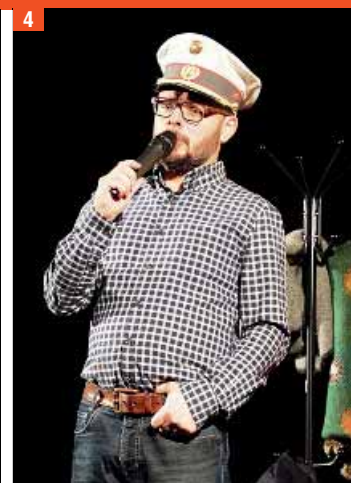
Reservierung erbeten unter
05263 20208 oder
info@orangeriestams.at

Mehr Infos unter
www.orangeriestams.at



leute des monats

aus mieming wurde hinterschlapfing



Gabriel Castañeda aus Grins ließ im vollen Gemeindesaal Mieming sein komödiantisches Talent wirken und begeisterte alle als »Prinz der Provinz«. In seinem 2. Soloprogramm dreht

der ORF eine Folge »Vormittags in Österreich« im Ort Hinterschlapfing und so wollen sich alle BewohnerInnen (alle dargestellt von Kabarettist Gabriel Castañeda) von ihrer besten Seite zeigen.

Mühe los wechselt der zwischen Kaugummiautomaten eröffnendem Bürgermeister, salbungsvollem Pfarrer und aufklärerischem Polizist, lässt zwischendurch den Moderator der Sendung zu Wort kommen, trifft als Schlagersänger viele schiefe Töne und flippt als Jung-Hotelier aus, weil seine Gäste 18 verschiedene Chia-Samen für ihr Müsli benötigen.

1+2+3+4 Gabriel Castañeda in »action« **5** Maria Thurnwalder managt Gabriel Castañeda mit ihrer Künstleragentur Mariva **6** Kaba-



rettfans aus Silz: v.l. Karl Heinz, Susanne und Andreas Haslwanter **7** v.l. Evelyn und Wolfgang Grutsch (Obsteig), Gabi Schaber (Mieming), Georg und Monika Horvath (Obsteig) **8** Auch Stephanie und Thomas Wutz aus Mieming hatten viel Spaß



TÄGLICH 9.30 - 17 Uhr

bei Reservierung ab
 10 Personen bis 22 Uhr

stöttlalm

0699/15212-200
www.stoettlalm.at



Führend in Ofenbau + Design
Spezialist für Fliesen, Granit und Marmor



HAFNERMEISTER
Praxmarer Bernhard
Mobil: 0 676 / 958 27 55



www.praxmarer-ofenbau.at

Erfolgreiche Motocross-Leidenschaft

Schon seit einigen Jahren gibt es für Andreas Hölzl aus Rietz nichts Schöneres, als beim Training unter der Woche und bei Rennen am Wochenende mit der Motocross über Stock und Stein zu hüpfen. Und die Ergebnisse können sich sehen lassen.

„In der letzten Saison konnte Andreas nach langem Kopf-an-Kopf Rennen in der Meisterschaft im vorletzten Rennen der Saison die Führung im KTM Kini Alpecup übernehmen“, erzählt Papa Reto Hölzl nicht ohne Stolz.



Der KTM Kini Alpecup ist weit über die Landesgrenzen bekannt und wird gern von Fahrern genutzt, um zu testen, wo sie mit ihrem fahrerischen Können stehen. „Wer hier mitfahren kann, kann auch bei jeder anderen Meisterschaft im Rennzirkus bestehen“, geben sich Vater Reto und Sohn Andreas selbstsicher. Beim Showdown in Südtirol konnte Andreas (er fährt für den MC Kundl und sitzt auf einer Husqvarna TC 85) seine Topform bestätigen und holte mit einem zweiten Platz den Gesamtsieg »Mx Champion in der Klasse 65 ccm«. Weitere Erfolge: ADAC Nordbayernserie 2017 2. Platz und Monster Energy Crossfinales 2017 Platz 15 (hier fahren die 40 besten Rider Deutschlands um den Sieg). In der kommenden Saison wird der 11-jährige Andreas Hölzl, der in Sams das Meinhardinum besucht, in die nächstgrößere Klasse aufsteigen, in der Motorräder mit ca. 30 PS und 85 ccm gefahren werden. „Da heißt es weiter Erfahrungen sammeln, das ein oder andere gute Rennergebnis zu erreichen und die erste Teilnahme an einer österreichischen MX Staatsmeisterschaft zu absolvieren. „Ich möchte mich bei allen bedanken, die immer an mich glauben und mich an und abseits der Rennstrecke unterstützen!“ Facebook: Hölzl Andreas #44 Instagram: andreashoelzl44

ßere Klasse aufsteigen, in der Motorräder mit ca. 30 PS und 85 ccm gefahren werden. „Da heißt es weiter Erfahrungen sammeln, das ein oder andere gute Rennergebnis zu erreichen und die erste Teilnahme an einer österreichischen MX Staatsmeisterschaft zu absolvieren. „Ich möchte mich bei allen bedanken, die immer an mich glauben und mich an und abseits der Rennstrecke unterstützen!“ Facebook: Hölzl Andreas #44 Instagram: andreashoelzl44



Foto: Privat



Berlin - Hamburg - Leipzig

5 TAGE
Städteroulette
der Extraklasse

© Alexi Tabin-fofotia.com

INKLUSIVLEISTUNGEN:

- ✓ Komfortbusreise gem. Programm
- ✓ 1 x Hotel Berlin, 2 x Hotel Hamburg, 1 x Hotel Leipzig Innenstadt (jeweils inkl. Frühstücksbuffet)
- ✓ 1 x Anreisefrühstück in Bayern
- ✓ 1 x Menüabendessen im Hotel in Berlin
- ✓ 1 x Menüabendessen im Hotel in Hamburg
- ✓ 1 x Abendessen (Tellergericht) im Auerbachskeller Leipzig
- ✓ 1 x Fischbrötchen + Softdrink in Hamburg
- ✓ 1 x Stadtrundfahrt Berlin + Hamburg
- ✓ 1 x Hafenrundfahrt Hamburg
- ✓ 1 x Stadtrundfahrt und Rundgang Leipzig
- ✓ Heimreisebesuch Wagnerstadt Bayreuth
- ✓ Reiseleitung, Taxen, Gebühren, Bordservice

11. - 15. April Do-Mo € 595,-
Einzelzimmerzuschlag € 99,-

DIETRICH
TOURISTIK

TELEFON
05262 62226
www.dietrich-touristik.at





6410 Telfs · Hans-Liebherr-Str. 27
Tel. 05262 62825 · speck.mair@aon.at
Besuchen Sie uns auch online auf
www.speck-mair.at

NEUE Öffnungszeiten!

Montag – Freitag 8.00 – 12.00 & 14.00 – 18.00 Uhr · Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

Die neue digitale Schule ist in Mieming

Von 2018 bis 2022 investiert das Land Tirol fünf Millionen Euro in die Digitalisierung von Schulen. Eine der Schulen mit Vorbildfunktion ist dabei die Neue Mittelschule in Mieming.

„Der Fokus liegt dabei auf Infrastruktur- und IT-Ausstattung mit digitalen Lehr- und Lernlaboren. Wir wollen, dass in den nächsten fünf Jahren flächendeckend alle Tiroler Schulen in diesem Bereich bestens ausgestattet sind“, erläutert LH Günther Platter anlässlich eines Besuchs in der Neuen Mittelschule Mieming gemeinsam mit Bildungslandesrätin Beate Palfrader. „Digitale Kompetenzen wie Medienbildung und der kritische Umgang mit sozialen Medien müssen erlernt werden. Aus diesem Grund gibt es auch eine Aus- und Fortbildungsoffensive rund um „eEducation“ für Lehrpersonen, damit sie den Kindern und Jugendlichen das nötige Werkzeug mitgeben können“, betonte LRin Palfrader.

Für das Schuljahr 2018/19 wird der Fokus auf 106 Pilotschulen mit 785 Klassen in Tirol gesetzt. Das sind Schulen, die bereits einige Projekte selbst initiiert haben. Das Ziel für die nächsten vier Jahre ist es, dass allen Tiroler Schulen eine eigene IT-Ausstattung zur Verfügung steht. „Für das kommende Schuljahr haben sich bereits 69 Schulen um Förderungen beworben – wie unter anderem auch die NMS Mieming. Das große Interesse an „Bildung 4.0 – Tirol lernt digital“ ist eine Bestäti-

gung für die Richtigkeit dieses Schwerpunktes“, freut sich LH Platter. Die NMS Mieming, die dieses Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum feiert, ist seit jeher bemüht, neue Entwicklungen mitzutragen und in den Schulalltag einfließen zu lassen, wie Direktorin Andrea Schönherr betont: „Alle Schülerinnen und Schüler sollten ein eigenes Tablet zum Arbeiten und Lernen bekommen – dieses Ziel haben wir fast erreicht. Nun können wir dank der Digitalisierungsoffensive weitere Projekte wie den Lego-Robotic-Unterricht vorantreiben.“ Durch die Digitalisierungsoffensive sollen in Volksschulen multimediale Präsentations-Arbeitsplätze in allen Unterrichtsräumen eingerichtet werden. Tablets und spezielle Lego-Bau-



Ziel: Jeder Schüler/In sollte mit dem eigenen Tablet lernen können

kästen sorgen für einen spielerischen Zugang zu EDV und Programmierung. Darüber hinaus soll es flächendeckendes WLAN in allen Schulen geben.

In den Neuen Mittelschulen, den Unterstufen der Allgemeinen Höheren Schulen und den Polytech-

nischen Schulen wird es zusätzlich noch Wahlfächer geben. Zur Auswahl steht beispielsweise das Mikrocontrolling, wodurch das technische Verständnis und die Kreativität gefördert werden. Hier lernen die Jugendlichen selbstständig Hardware zusammenzubauen und Software zu programmieren.

Ansonsten können sich die SchülerInnen für die Teilnahme an dem Forschungs- und Roboterwettbewerb »First Lego League« oder an der offenen High-Tech-Werkstatt »Fablab«, an dem beispielsweise 3D-Druck erlernt wird, entscheiden. „In allen Wahlfächern werden wichtige Kompetenzen vermittelt, die auch später im Beruf gut einsetzbar sind“, ist LRin Palfrader überzeugt, die auch für das Arbeitsressort zuständig ist.



v.li. Lehrer Clemens Krabacher, EDV-Bildungsexperte Helmut Hammerl, LRin Beate Palfrader, Thomas Kraler und Markus Fillafer (beide Tiroler Bildungsservice), LH Günther Platter, Lehrer Stefan Pult, Direktorin Andrea Schönherr, Lehrerin Tanja Zimmermann, Thomas Eiter (Bezirksschulinspektor Imst) und der Mieminger Bgm. Franz Dengg ließen sich von SchülerInnen der NMS Mieming konkrete Projekte aus der Digitalisierungsoffensive zeigen



Schön.

Kosmetik

Telfs | Obermarkt 43 | 2. Stock | T 0664 38 32 237
lbk | Leopoldstr. 2 bei der Triumphpforte | T 0664 921 29 12

schoenpunkt-kosmetik.at

weil Schönheit kein Zufall ist.

schon »online«

„Die Schülerinnen und Schüler von heute wachsen in einer digitalen Welt auf, die sich auch in den Schulen und der Bildungslandschaft widerspiegelt. Die digitalen Lehr- und Lernlabore verändern den Unterricht positiv und stehen allen Schülerinnen und Schülern offen – sei es für den sonderpädagogischen Förderbedarf, die Inklusion oder die Hochbegabtenförderung“, betonen LH Platter und

LRin Palfrader unisono. „Außerdem erkennen wir eine Aufbruchstimmung an den Schulen und eine große Motivation beim Lehrpersonal, die Digitalisierung voranzutreiben. Das wollen wir natürlich ebenso unterstützen.“

Am Foto oben: Lego-Robotics zum Anfassen: SchülerInnen der NMS Mieming führen LH Günther Platter und LRin Beate Palfrader ihre Roboter vor

m kurz notiert

Südtiroler Siedlung im Buch – wieder da

Viele Bilder und Geschichten über die Telfer Südtiroler Siedlung haben Peter Kienzl und Günther Thöni zusammengetragen und 2012 in einem Buch veröffentlicht. Der Band war deshalb rasch vergriffen, jetzt gibt es eine Neuauflage.

Im Vorwort ist zu lesen, dass die Autoren „das Faszinosum Südtiroler Siedlung“ dokumentieren und vor dem Vergessen bewahren wollten. Das ist ihnen ausgezeichnet gelungen. Die zweite, aktualisierte Auflage des liebevoll gestaltete Büchlein „Alltagsgeschichte – Die Telfer Südtiroler Siedlung“ ist ab sofort wieder zu haben. Es kann zum Preis von 20 Euro in der Buchhandlung Tyrolia im Telfer Inntalcenter erworben oder über folgende Mailadresse bestellt werden: peter.kienzl@aon.at.

ZWEI MÖGLICHKEITEN. EIN EINMALIGER AUFTRITT.



ŠKODA
SIMPLY CLEVER

Sparen Sie jetzt mit den ŠKODA Limited-Modellen KAROQ und KODIAQ bis zu 1.000,- Euro inkl. 5 Jahre ŠKODA Plus Garantie.*

autohaus manfred neurauler
TELFS

6410 Telfs
Saglstraße 78
Telefon +43 5262 67067
www.skodazentrumtelfs.at

Symbolfoto: Stand 12/2018. Alle angeg. Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und 20 % MwSt. Gültig ab Kaufvertrag-/Antragsdatum 30.11.2018 bis 30.6.2019. *Die ŠKODA Plus Garantie erweitert die 2-jährige ŠKODA Herstellergarantie um 3 Jahre bzw. bis zu 100.000 km Gesamtkilometerleistung. Je nachdem, was zuerst eintritt. Details bei Ihrem ŠKODA Berater und unter www.skoda.at.

Verbrauch: 4,5–6,5 l/100 km.
CO₂-Emission: 118–152 g/km.

Ihr Profi vor Ort

Infrarotkabine?

HGT

Silz • 05263 - 20 280

.....> www.hgt.tirol

Beauty Vibes

POWER PLATE
Der 10 Minuten Erfolg

Telfspark
Michael Seebast, 3 Telfs

www.beauty-vibes.info Tel. 0676 3427704

INFRAROTHEIZUNG
modernes, effizientes Heizen made in Austria

Innovative Heiztechnologie schafft Wohlfühlklima durch angenehme Strahlungswärme wie bei einem Kachelofen. Ökologisches, gesundes Heizen! Vereinbaren Sie einen Termin, wir beraten Sie gerne.

Termin & Kataloganforderung:
Rotaflex GmbH • 6423 Mötz • Tel. 05263/5555
office@rotaflex.at • www.infrarotheizung.tirol

EAC

Fliesen Naturstein Granit Parkett Laminat
Planung Beratung Verkauf Zustellung Verlegung

SCHAURAUUM TELFS Saglstraße 35 • T 05262 63330
Mobil 0676 9756577 • www.ea-ceramic.at

Glatzbau
Der Spezialist für Einfamilienhäuser!

• Rohbauten • Umbauten • Sanierungen • Inneneputz • Vollwärmeschutz

Glatzbau - Glatz Daniel
Höhenweg 19a | A-6421 Rietz
Tel: +43(0)664 / 43 55 533

www.glatzbau.at

SCHÄDLING EX

Für kleine bis mittelgroße Betriebe sowie Hausverwalter & Privatkunden

- Professionelle Schädlings-Vorsorge und -Abwehr
- Lebensmittelhygiene-Verordnung
- Gültiger Nachweis gegenüber der Behörde
- Kompletter Service vom Fach-Unternehmen

Berndtbauer Michael
Schädlingsbekämpfung & Hausmeisterservice
Pfennibachl 3 • 6410 Telfs • Tel. 0660/5535463 • www.schaedling-ex.at

FREUDENTHALER
exzellent behandelt

Freudenthaler GmbH & Co KG
6401 Inzing • Schießstand 8 • Tel. 05238-53045
office@freudenthaler.at • www.freudenthaler.at

BILGERI
RAUMTEXTIL

Griesgasse 5-7 • 6410 Telfs
+43 (0)5262 62 570 • www.bilgeri-raumtextil.at

Viel Raum für WOHLNICHKEIT

Das Unternehmen Raumtextil Bilgeri GmbH ist seit vielen Jahren ein bewährter Partner, wenn es in den vier Wänden wohnlich werden soll. Besuchen Sie uns gerne in unserem gut sortierten Geschäftslokal in Telfs, Griesgasse 5-7!



Hier können Sie nach Herzenslust schmökern: Die große Auswahl an Vorhang- und Möbelstoffen präsentiert sich im geräumigen und lichtdurchfluteten Verkaufsraum. Unter der fachkundigen Beratung von Florian Hafele und seinem Team finden Sie so Ihre perfekte Wahl. In der angeschlossenen Werkstatt mit integrierter Näherei werden Vorhänge und Polsterungen dann sorgfältig maßangefertigt. Überzeugen Sie sich gerne selbst, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Leistungen:

- Polsterungen und Neubezüge
- Vorhänge
- Innensonnenschutz
- Tischwäsche
- Matratzen und Bettwaren

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-12.00 und 13.00-17.00 Uhr

Raumtextil **BILGERI** GmbH
Griesgasse 5-7, Telfs, Tel. 05262 / 62570
office@bilgeri-raumtextil.at
www.bilgeri-raumtextil.at

INSTALLATIONEN KRATZER

Walter Kratzer • Wegscheide 7
RIETZ • office@installationen-kratzer.at
Tel. 0660 - 7306949
www.installationen-kratzer.at

AUTOZENTRUM WEST

§ 57a Überprüfung

Kfz-Fachwerkstätte
Karosserie & Lackierarbeiten
6410 Telfs • Saglstraße 69c
Tel. 05262 62262
www.autozentrum-west.at

oliver's Boden Express

Oliver Dallagiova
Bundesstr. 10 • 6421 Rietz • Tel. 0664 350 80 21
www.oliversbodenexpress.com

BAUWERKS-ABDICHTUNGEN
BITUMENDÄCHER
FLÜSSIGABDICHTUNGEN
FOLIENREPARATUREN

DÄCHER WEDI
GMBH

www.daecher-wedi.com +43 650 63 50 632

Rauchzeichen trifft STEINREICH
Rucherwerk • Klungschalen
Ätherische Öle • Kosmetik
Essenzen • Kräuterte
Raumluft • Parfüms

Paradies für Genießer und Schöngesteir

Saglstraße 16 • Telfs im Feuerhaus Rohowsky
Tel. 05262 62581
Onlineshop auf www.rauchzeichen.at

elektrotechnik studio I
elektro installation planung

m 0676 847080500
6410 telfs untermarkt 23
ig@studio-1.at / www.studio-1.at

- beratung • neuinstallation • sanierungen • verkauf
- edv-tv • sat-anlagen • reparaturen • kundendienst
- service • angebotsprüfungen

miet-lagerboxen
für Haushalte & Gewerbe
von 5 - 100 m²

risa lagerbox

Kurzzeitmieten ab 3 Monate!

Gewerbepark RISA | Sagl 2a, 6410 Telfs | Tel. 05262 63365-0
Infos und Preise unter www.risa-lagerbox.at | info@risa.at

HolzHäuser
Dachstuhl Aufstockungen
Dachsanierung
Individual-Holzbau

DACH + FACH

HOLZBAU GMBH
A-6401
POLLENSTRASSE 1
GEWERBEPARK RISA
TELF. +43 664 350 80 21
info@dachundfach.at
www.dachundfach.at

Gewinnbringendes Shopping in Telfs

Das zahlt sich aus: Bei heimischen Betrieben einkaufen und beim Weihnachtsgewinnspiel der Aktionsgemeinschaft der Telfer Wirtschaft gewinnen – heuer wurden die ersten drei Plätze mit einigen Exemplaren der brandneuen »Telfer Zehner« beschenkt.

„Es war wieder ein Erfolg“, freut sich Obfrau Patricia Hagele über etwa 3.000 ausgefüllte und in die Gewinnboxen eingeworfene Lose. Sie konnte (oder durfte) im Jänner aufgrund von Terminkollisionen gleich zwei Mal mit den glücklichen Gewinnerinnen anstoßen, für die sich ihr Einkauf in Telfs wirklich gelohnt hat: Der 1. Preis und damit ein Shoppingbudget von 500 Euro (bzw. 50 Telfer Zehner) ging an **Sonja Kirchmair aus Polling**, Platz 2 belegt **Tatjana Glänzer aus Telfs** und kann damit um 300 Euro wieder in Telfs ein-

kaufen gehen und Platz 3 und 200 Euro holte sich **Sabine Daum** ebenfalls aus Telfs bei der Übergabe im Stadtcfé ab. (Die Gewinnlose wurden übrigens im Telfer Bad und bei Christiane für Haare eingeworfen.) Geschenktipp: Der neue Telfer Zehner ist in der Raika und im Telfer Bad erhältlich.



v.l. Obfrau Patricia Hagele, Sabine Daum, Tatjana Glänzer, Ilse Zorzi, Sonja Kirchmair und nochmals P. Hagele

Foto: Offer (1), Privat (1)

IHR ELEKTRIKER IN TELFS

elektrotechnik

studio 1

elektro installation planung

m 0676 847080500

6410 telfs untermarkt 23

sg@studio-1.at / www.studio-1.at

Geht nicht?
Von schnell bis speziell!
Gibt's nicht!

• beratung • neuinstallation • sanierungen • verkauf
• edv-tv + sat-anlagen • reparaturen • kundendienst
• service • angebotsprüfungen

Ausbildungsplätze in
TELFs & LANDECK

GEMEINSAM zum ERFOLG

Mach die Lehre zum/zur

MECHATRONIKER (M/W)

MASCHINENBAUTECHNIKER (M/W)

2 neue Lehrberufe ab 2019/20

ELEKTROTECHNIKER (M/W)

KONSTRUKTIONSTECHNIKER (M/W)

ausgewählter Telfer Lehrberuf

www.thoeni.com

treff.punkt für unternehmerInnen im mellaunerhof

Fotos: Offer



Der Wirtschaftsbund Innsbruck Land organisierte kürzlich ein Come-together im Mellaunerhof in Petttau.

Bezirksobfrau Anneliese Junker begrüßte die UnternehmerInnen und lud zur »schmackhaften« Betriebsbesichtigung im Mellaunerhof ein. Daniel Schilcher erzählte einiges von der langen Gastwirtschaftstradition im Haus und zeigte den Gästen die historischen Gemäuer. Im Veranstaltungssaal im Dachgeschoss zeigte die Event- und Kommunikationsagentur Northlight Creative bei einem Kurzvortrag den Prozess einer

Markenentwicklung am Beispiel des Mellaunerhofs auf, für den sie das Konzept samt Logo entworfen hatte. Beim anschließenden »Hoangarten« konnten Netzwerke gebildet und vertieft werden.

1 Anneliese Junker (Obfrau Wirtschaftsbund Innsbruck Land) im Gespräch mit **LA Cornelia Hagele** (r.) und **Markus Huber** (Geschäftsführer Telfer Bad) **2 Robert Krismer** (Bilanzbuchhalter aus Telfs), **Dominique Pfurtscheller** und **Dominik Lang** (Northlight Creative,



Ampass), **Caro Reindl** (Glasdesignerin aus Mils), **Simon Fischler** (Fotograf aus Absam) **3 Peter Berchtold** (Elektro Berchtold Petttau) mit **Bgm. Martin Schwaninger** (r.) **4 Mellaunerhof-Wirt Daniel Schil-**

cher sorgte auch für Gaumenfreuden **5 Bernhard Mair** (Psychologe aus Telfs) und **GV Silvia Schaller** aus Telfs lauschten den Ausführungen über die Geschichte des wahrscheinlich ältesten Tiroler Gasthofs



Ihr Weg. Ihr SUV. Die SUV Familie von Volkswagen.



**Jetzt bis zu € 5.000,- Gesamtbonus¹⁾
inkl. VW Fahrer Bonus sichern.**

Boni sind Richtboni inkl. MwSt. u. werden vom Listenpreis abgezogen. 1) Bis zu € 5.000,- Gesamtbonus setzt sich zusammen aus: VW Fahrer Bonus, VW TDI Bonus, Porsche Bank Bonus u. Versicherungsbonus. VW Fahrer Bonus: Bis zu € 4.000,- VW Fahrer Bonus (für ausgewählte Modelle) erhalten Sie bei Kauf eines neuen Volkswagen für VW Fahrer od. bei Eintausch eines Gebrauchtwagens. Gültig bei Kauf (Datum Kaufvertrag) u. Zulassung bis 31. 08. 2019. VW TDI Bonus: Bis zu € 2.500,- VW TDI Bonus (nur für TDI Motorisierungen bei ausgewählten Modellen) erhalten Sie bei Kauf eines neuen Volkswagen. Gültig bei Kauf (Datum Kaufvertrag) bis 31. 03. 2019 und Zulassung bis 30. 06. 2019. Porsche Bank Bonus u. Versicherungsbonus: Bis zu € 1.000,- Bonus (für ausgewählte Modelle) bei Finanzierung über die Porsche Bank u. zusätzlich € 500,- Versicherungsbonus bei Abschluss einer vollKASKO Versicherung über die Porsche Versicherung. Gültig bis 30. 06. 2019 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Polo bis 31. 03. 2019. Die Aktionen sind limitiert und können pro Käufer nur 1x in Anspruch genommen werden. Nur für Privatkunden. Nur mit ausgewählten Aktionen kombinierbar. Angebote u. Aktionen gelten nur bei teilnehmenden VW Betrieben. Solange der Vorrat reicht.

Verbrauch: 4,3 – 6,8 l/100 km. CO₂-Emission: 113 – 173 g/km. T-Cross Verbrauchswerte noch nicht verfügbar. Symbolfoto. Stand 12/2018.



Volkswagen



Ihr autorisierter Verkaufsagent
6410 Telfs
Saglststraße 78
Telefon +43 5262 63263
www.auto-neurauter.at

DETOX – VON KOPF BIS FUSS

antiTox Gesichtsbehandlung – entgiften. versorgen. versiegeln.

Eine neue Technologie in der Welt von Anti Aging ist die Magnet-Massage. Diese extrem intensive Entgiftung geht bis in die Tiefen der Haut. Die Magnetofon-Massage lockert das Gewebe, säubert die Zellzwischenräume, aktiviert Lymphe, bewirkt eine Straffung und macht das Hautbild ebenmäßig.

antiTox putzt bis tief in die Poren. Kosmetisch medizinische Wirkstoffe fixieren Gifte und Ablagerungen – alles Auslöser für Unreinheiten. Auch Verhornungen der Hautoberfläche werden gelöst. Magnetische Kräfte ziehen alles von der Haut, was uneben erscheint und störend belastet – angesammelte Ablagerungen, den Grauschleier. Die magnetische Micro-Massage lässt neue Energien durch die gesäuberte Zellstruktur fließen. Und das Hautbild? Es strahlt sichtbar. Das kennen wir doch vom Frühjahrsputz – **buchen Sie Ihren Termin für einen Haut-Frühjahrsputz! Wir freuen uns auf Sie!**



jetzt nur € 99,- statt € 125,-

Aktion gültig bis Ende Februar

Infrarot Körperbehandlung – cm und kg reduzieren. basisch machen. Giftstoffe ausleiten. Gewebe festigen.

Ob Sie nun Kilos verlieren möchten, Ihren Körper entgiften, Verklebungen im Gewebe lösen oder straffen wollen – dies ist die beste Allrounder-Körperbehandlung.

In 5 Schritten wird all das möglich gemacht:

1. Schritt – ein speziell fettverbrennendes Gel wird aufgetragen
2. Schritt – basische Wickel formen Ihren Körper
3. Schritt – Infrarot-Wärme stimuliert Ihren Stoffwechsel und wirkt außerdem u.a. auf Gelenksbeschwerden, Blutdruck, Verdauung, Arthritis, Muskelverspannungen, Durchblutungsstörungen, ...
4. Schritt – Bindegewebsmassage, Verklebungen werden im Gewebe gelöst und der Lymphfluss stimuliert
5. Schritt – straffendes und gleichzeitig entgiftendes Körperöl wird aufgetragen

Nach einem persönlichen Erstgespräch erstellen wir Ihnen gerne ein maßgeschneidertes ganzheitliches Konzept. Rufen Sie uns an!

KALORIEN-CHECK

- 40 min Infrarot-Wärme: 900 bis 2.000 kcal
- 40 min Schwimmen: 400 kcal
- 40 min Marathon: 800 kcal



jetzt nur € 75,- statt € 109,-

Aktion gültig bis Ende Februar

beauty&style
KOS.MED. INSTITUT

Mühlbachl 9 | 6421 Rietz | T +43 (0) 5262 63190 | M +43 (0) 664 52 32 596 | beauty_style@tirol.com | www.beautyundstyle.at

bergrettung ehrte mitglieder und kam »unter die haube«

Bei der Jahreshauptversammlung der Bergrettung Telfs im Jänner wurde der Ortsstellenleiter bestätigt und auf ein ereignisreiches Jahr zurückgeblickt.

Neben der Mannschaft waren auch Vertreter der Marktgemeinde Telfs, der Polizei, der Freiwilligen Feuerwehr Telfs, des Roten Kreuzes und benachbarter Bergrettungsstellen anwesend. Die Landesleitung der Bergrettung Tirol wurde von Bruno Berloffa vertreten. Einem umfassenden Tätigkeitsbericht von Einsätzen, Übungen und gesellschaftlichen Ereignissen folgte die Ehrung zweier langjährige Mitglieder: **Hansl Rainer**, langjähriger Alplhüttenwirt, ist bereits seit 50 Jahren Mitglied der Bergrettung Telfs und hat in seinen Anfangszeiten Unterkunft und Auto zur Verfügung gestellt. Der gebürtige Pinzgauer **Siegfried Trauner** ist seit 25 Jahren Mitglied der Telfer Bergrettung und seit drei Jahren für den Schaukasten und die Fotodokumentation zuständig. In der Orts-

stelle Telfs sind derzeit 45 BergretterInnen organisiert, die im vergangenen Jahr insgesamt 5.000 Stunden an Schulungen absolvierten. Christoph Waldhart wurde für die nächsten drei Jahre wieder zum Ortsstellenleiter gewählt. Irene Pfister (am Foto unten M.) strickte Mützen mit doppeltem Nutzen für die Mitglieder: 1. warme Ohren und 2. wurde der Erlös für die Initiative des Sozialsprengels »Griaß Enk« gespendet.

Am Foto rechts v.l.: Christoph Waldhart (Ortsstellenleiter Bergrettung Telfs), Siegfried Trauner, Johann Rainer, GV Alexander Schatz (Vertreter der Marktgemeinde Telfs), Bruno Berloffa (Stv. Landesleiter Bergrettung Tirol)



Fotos: Bergrettung Telfs

telfs im ballfieber

Fotos: MGTelfs / Dietrich



Die Mission der Marktgemeinde Telfs, das Wiener Rathaus Mitte Jänner mit tanzfreudigen und gut gelaunten Ballgästen zu füllen, ist eindrucksvoll geglückt, der Tiroler Ball war ein rauschendes Ballfest.

Etwa 800 TelferInnen (davon 350 Akteure wie Musiker, Sportler, Marktständler und Organisatoren) und viele BesucherInnen aus den umgebenden Gemeinden reisten in mehreren Bussen, per Zug und Flugzeug an, um (meist) in Dirndl, Tracht und Trachtenanzug

die Nacht zum Tage zu machen. Nach 1983 und 2001 war es bereits der 3. Ball, den Telfs gemeinsam mit dem Tirolerbund in Wien organisierte. Eine Aufgabe, mit der das Telfer Ballkomitee mit ca. 50 Personen einige Monate beschäftigt war. Mit einem Empfang für alle Tiroler Gemeindevertreter am Nachmittag vorher und einer



Kranzniederlegung und Festmesse am Tag danach wurde der Ball eingerahmt.

1+2 Im Festsaal hatten auch die Schleicher (in der Mitte Laternen-

träger und Obmann Johann Sterzinger) einen Auftritt **3** Moderiert wurde der Ball von Gregor Bloeb, der zwischendurch mit seiner Frau Nina Proll ihren Geburtstag feierte

Liebe auf den ersten Ton

Neue Hör-Technologie nimmt Scheu vor Hörgeräten

Vielen Menschen missfällt der Gedanke, ein Hörgerät zu tragen. Zu lange wird gewartet, bis man eine Hörmessung macht. Obwohl das Zuhören immer anstrengender wird,

werden die Probleme lange ignoriert. Steht die Empfehlung ein Hörgerät zu probieren, im Raum, fällt es manchen schwer, dies zu akzeptieren. Einige machen sich sogar Sorgen, mit einem Hörgerät negativ aufzufallen.

Die Sorgen sind unbegründet, denn moderne Hörgeräte sind kleine Technologie-Wunder. Sie sind so winzig klein, dass sie kaum auffallen. Die Verbesserung beim Hören und Verstehen ist sofort erlebbar. Die Höranstrengung im Alltag wird auf einen Schlag reduziert. Das spüren Menschen, die zum ersten Mal ein Hörgerät tragen, schon ab dem ersten Ton.

Multifunktional

Das neue Phonak Audeo™ Marvel bietet zudem zahlreiche Zusatzfunktionen. Beim Telefonieren wird es zur unsichtbaren Freisprecheinrichtung. Beim Fernsehen oder Musikhören kann der Ton drahtlos in beide Ohren übertragen werden. Mit integriertem Lithium-Ionen-Akku ist es bequem über Nacht wiederaufladbar.

Praxistest

Das neue Hörgeräte-Modell kann jetzt bei Hansaton im Rahmen eines Praxistests kostenlos getestet werden. Anmeldung telefonisch unter 0800 880 888 (kostenlos), per E-Mail an info@praxistest.at, online auf www.praxistest.at oder direkt in einem Hansaton Hörkompetenz-Zentrum in Ihrer Nähe – 12 x in Tirol.



Die Hörakustikerinnen Daniela Rödlach (m.), Isabell Griot (l.) und Sabine Luggin (r.) freuen sich auf Ihre Anmeldung in der Obermarktstraße 4, 6410 Telfs



Jetzt anmelden!

☎ 0800 880 888

(Anruf kostenlos) oder online auf www.praxistest.at

Hansaton



Herzlich willkommen im Team, BIRGIT!

Birgit würde sich sehr freuen ihre langjährigen Kunden jetzt im Salon Elif begrüßen zu dürfen!

Eduard-Wallnöfer-Platz 3 · 6410 Telfs · Telefon **05262 63925**

14. FEBER ... VALENTINSTAG ... überraschen Sie Ihre(n) Liebste(n) mit einem Friseurgutschein!



4 v.l. Hohe Promidichte: v.l. LP Sonja Ledl-Rossmann, Bgm. Christian Härting, Vize-Bgm. LA Cornelia Hagele, LH Günther Platter, NR Rebecca Kirchbaumer **5+6+7** Weitere Highlights im Ballgeschehen: das Panergy Orchester, die Pats mit toller Akrobatik und die Volkstanzgruppe Edelweiß aus Obsteig **8 v.l.** Markus Simmerle, Manuela und Ossi Leiter, GR Michaela Simmerle (Telfs und Mösern) **9** Mieminger Ballabordnung: v.l. Maria und Edi Thurnwalder, Barbara und Gebhard Walter, Rita und Bgm. Franz Dengg **10**

Wichtige Stützen im Ballorganisationskomitee: v.l. Manfred Auer, Christian Santer, Manuela Staudacher und Arnold Wackerle **11** Auch ein Teil des erfolgreichen Telfer Monatsmarktes bekam seine Bühne in Wien: Thomas Weber und Damaris Wolfger stellten ihre Senfvariationen vor **12** Noch mehr Bürgermeister: v.l. Bgm. Klaus und Gerlinde Stocker (Wildermieming), Margot und Bgm. Dietmar Schöpf (Hatting) **13** Dekan Peter Scheiring legte eine flotte Sohle aufs Parkett **14** Barbara und GF Helmut Thöni in Balllaune

Frei von Haaren.

Die Antwort auf lästige Härchen. Schnell und sanft zu schöner Haut. Makellose, glatte Haut ohne eingewachsene Haare, ohne Entzündungen und Rötungen. Der **MEDIOSTAR NEXT PRO** ist die effektivste Technologie für die Haarentfernung. Sie ist effizient, zuverlässig, schmerzfrei, für alle Hauttypen geeignet.



Testen Sie den MEDIOSTAR **kostenlos** für ein Hautareal Ihrer Wahl **im Monat Februar 2019.**

Senden Sie uns eine E-mail oder rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch.



Katharine Randolf · KARA BeautySportsHealth · Am Setzberg 3 · 6423 Mötztel
Telefon **0676 9535813** · mail@kara-info.com

Achtsamkeit im Reich der Farben

Die vielseitige Telfer Künstlerin Ulrike Stubenboeck holt sich viel Inspiration aus der Natur.

777 Objekte umfasst die Kunstsammlung des Institutes für Kunstgeschichte an der Universität Innsbruck. Abgebildet und detailliert beschrieben sind sie im neuen Kunst Katalog „Sammlung / Universität“, der vor kurzem im Haymon Verlag erschienen ist. Mit dabei in diesem 1.352 Seiten starken „Who ist Who“ der Tiroler Künstlerinnen und Künstler ist auch Ulrike Stubenboeck, die als Malerin, Zeichnerin, Keramikerin und Fotografin tätig ist.

Ulrike Stubenboeck (am Foto rechts) wurde 1958 in St. Anton geboren, studierte Kunst an der Hochschule Mozarteum in Salzburg und lebt und arbeitet seit vielen Jahren in Telfs. Unterirdisch, könnte man sagen. Denn ihr Wohnhaus ist ein sogenanntes „Erdhaus“, geplant von Architekt Klaus Mathoy, und auch ihr Atelier entbehrt wie ihre Kunst nicht einer gewissen Extravaganz. Es wurde sozusagen in den Garten gegraben. Dunkel ist es dort unten allerdings nicht, im Gegenteil, das Licht fällt durch die (begehbaren) Glasfenster von oben in die großzügig bemessene Räumlichkeit und das garantiert für die künstlerische Arbeit optimale Lichtverhältnisse (siehe Foto links unten). So natürlich und gleichmäßig ausgeleuchtet, kommt Stubenboecks „Reich der Farbe“ bestens zur Geltung. Denn abgesehen von den grandiosen Zeichnungen, bei denen sie mit großer Zartheit vielfältige Muster und filigrane Netze mit Bleistift auf Papier aus der Na-



tur nachkonstruiert, bietet ihr das Zusammenwirken von Farben ein schier unendliches Untersuchungsfeld. „Wie Farben miteinander kommunizieren, hat mich immer interessiert. Diese Faszination wird mich das ganze Leben begleiten, obwohl ich mich nun auch vermehrt der Fotografie zuwende“, erzählt die reisefreudige Künstlerin, die sich gern auf weiten Wanderungen inspirieren lässt – in exotischen Ländern oder in der Arktis genauso wie in heimischen Gefilden. Überall schaut sie sich um und beobachtet genau, wie die Naturkräfte eigenständige „Kunstwerke“ formen: im Wald, in der Wüste, in Eis und Schnee, hoch droben am Berg. Ihre Eindrücke verarbeitet sie allerdings nicht in realistischen Abbildungen, sondern entwickelt daraus abstrakt-poetische Analysen. Dieselbe Achtsamkeit, die sie der Naturbeobachtung schenkt, braucht es auch bei ihrer Maltechnik, in

der sie eine Fläche Öl auf Leinwand „alla prima“ bemalt bzw. mehrfarbig bespachtelt, das heißt, die Farben werden in einem Ar-

beitsgang aufgetragen und es gibt keine Möglichkeit für eine Nachbearbeitung. Ihr letztes großes Malereiprojekt, das sie in dieser Technik als Auftragsarbeit für eine Firma in Oberösterreich schuf, waren zwei Bilder von je sechs Metern Länge und zwei Metern Höhe. „Entweder der Versuch gelingt oder er scheitert“, erzählt die Künstlerin, „denn sobald die Farbe antrocknet, bildet sich eine dünne Haut und ich kann nicht mehr korrigierend eingreifen.“

Der Versuch ist gelungen, wie bei allen Stubenboeck-Werken, mit denen

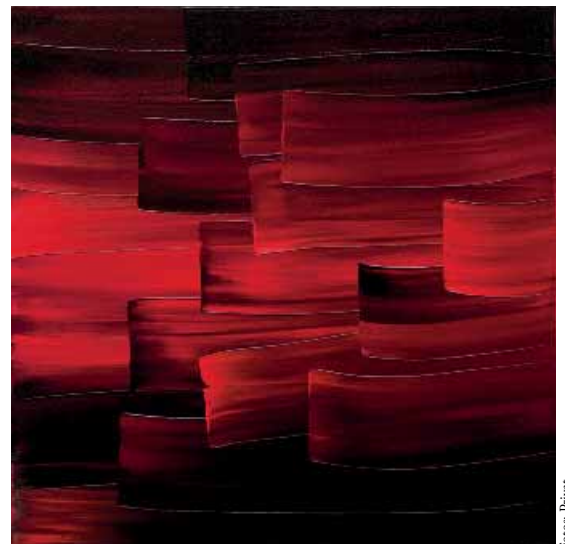
sie zahlreiche Sammlungen sowie heimische und internationale Ausstellungen bestückte. Eine der beeindruckendsten war 2012 im steirischen Stift Admont, wo sie mit ihren „Library Series“ das Farbkonzept der Stifts-Bibliothek in ihre Bilder einfließen ließ. Die vielseitige Künstlerin schuf übrigens auch die Glasfenster in der Pfarrkirche von St. Anton, sie war für „Kunst am Bau“ tätig und schrieb das Buch „Altoia“, bei dem sie in zahlreichen Interviews die Bedeutung der Flurnamen von Telfs recherchierte. Bei dieser Vielseitigkeit wird Stubenboecks Inspiration nie versiegen – selbst wenn die Farbe doch einmal bei einem Arbeitsprozess vorzeitig eingetrocknet sollte.

Infos: www.stubenboeck.at (rp)



Oben: Portrait einer Rose (Fotografie)

Unten: Untitled #16 (Öl auf Leinwand)



Schi-Schwimmtag

Auf Schnee, im Wasser und im Frühjahr dann auf Sand können die TelferInnen auch heuer wieder ihre Sportlichkeit unter Beweis stellen: Beim Telfer Schitag am 16. Februar können sie an sechs verschiedenen Bewerben teilnehmen.

Schi gefahren wird in Mösern auf der Seewaldalm, geschwommen im Telfer Bad und Tennis gespielt (im April dann) in der Tennisanlage Birkenberg. „Am 16. Februar werden ab 12.00 Uhr mit der Startnummernausgabe die Bewerbe gestartet, das Schirennen beginnt um 13.00 Uhr, das Schwimmen um 17.00 Uhr und die Preisverteilung findet um 19.00 Uhr im Rathaussaal statt“, erklärt Organisator und Sportreferent GR Simon Lung. Jeweils nach Altersklassen eingeteilt (Bambini, Kinder 1+2, Schüler, Jugend, Allgemeine Klasse und gestaffelte Altersklassen von Jahrgang 1939 bis 1988) kann man etwa beim Telfer Schitag an den Start gehen, außer-

dem gibt es einen Schi-Teamwettbewerb 4er Staffel. Eine Schi-Schwimmkombination gibt es als Einzelbewerb, als 2er Staffel (einer fährt Schi, einer schwimmt 50 Meter) und als Schi-Schwimm-Teamwettbewerb 4-er Staffel. Zusätzlich wird noch ein Schi-Tennis-Doppelbewerb ausgetragen, hier gibt es eine erste Platzierung der TeilnehmerInnen am 16. Februar und dann im Frühjahr nach dem Tennisdoppeltturnier die endgültige Platzierung. Anmeldungen können bis Donnerstag, 14. Februar 2019 online über die Gemeindehomepage erfolgen: Link für die Anmeldung: www.telfs.at/anmeldung.html Nachmeldungen sind am Tag der Veranstaltung auch noch möglich, ein Startgeld wird nicht eingehoben, erbeten sind freiwillige Spenden für den Sozialverein »Telfer helfen Telfern«. Der Eintritt ins Telfer Bad ist für die TeilnehmerInnen der Schi-Schwimm-Kombination kostenlos.



Epi la more

Untermarktstr. 6
6410 Telfs
Tel. 0650 9917049

Öffnungszeiten:
 Mo - Fr 9-12.30 & 14-18 Uhr
 Samstag nach Vereinbarung

IPL-Haarentfernung Entfernen Sie dauerhaft störende Haare. Dank IPL-Technik erhalten Sie mit 4 bis 10 Behandlungen eine seidig-weiche Haut.

Gesichtsbehandlung Speziell auf Ihren Hauttyp abgestimmt mit Produkten von Dr. Grandel.

Nähere Infos und Preise auf www.epilamore.at



Fotos: Telfer Schitag

ŠKODA FABIA 20






ŠKODA
SIMPLY CLEVER

Der ŠKODA FABIA 20 jetzt ab 11.480,- Euro
inkl. 5 Jahre ŠKODA Plus Garantie*.

Symbolfoto. Stand 01/2019. Gültig nur solange der Vorrat reicht. Unverb. nicht kart. Richtpreis inkl. NoVA und 20% MwSt. Details bei Ihrem ŠKODA Betrieb oder unter www.skoda.at.
 * Die ŠKODA Plus Garantie für den FABIA 20 erweitert die 2-jährige ŠKODA Herstellergarantie um 3 Jahre bzw. bis zu 100.000 km Gesamtkilometerleistung. Je nachdem, was zuerst eintritt.
 Verbrauch: 4,9 l/100 km. CO₂-Emission: 110-111 g/km.



Autohaus Manfred Telfs
neurauter
Kompetenz schafft Vertrauen.

Saglstraße 78, 6410 Telfs
 Tel. 05262/67067, www.skodazentrumtelfs.at

Das Mittagessen wird ... heiß!



Fotograf: Offer

Familienbonus Plus

Ab 2019 wird die Steuerlast durch den Familienbonus um bis zu 1.500 Euro pro Kind und Jahr reduziert.



Mag. Beate Opperer-Pfleiderer & Dr. Dietmar Schatz

Der Familienbonus Plus ist ein Steuerabsetzbetrag.

Durch ihn wird die Steuerlast direkt reduziert, nämlich um bis zu 1.500 Euro pro Kind und Jahr, wenn für das Kind Familienbeihilfe bezogen wird. Nach dem 18. Geburtstag des Kindes steht ein reduzierter Familienbonus Plus in der Höhe von 500 Euro jährlich zu.

Geringverdienende Alleinerziehende beziehungsweise Alleinverdienende, die keine oder eine geringe Steuer bezahlen, erhalten künftig einen so genannten Kindermehrbetrag in Höhe von maximal 250 Euro pro Kind und Jahr.

Ab 2019 ersetzt der Familienbonus Plus die steuerliche Abzugsfähigkeit der Kinderbetreuungskosten und den derzeitigen Kinderfreibetrag. Für die Inanspruchnahme des Familienbonus benötigt man grundsätzlich keine Kostennachweise mehr.

Sie können den Familienbonus Plus entweder über die Lohnverrechnung durch Ihren Arbeitgeber in Anspruch nehmen oder in Ihrer Steuererklärung/Arbeitnehmerveranlagung geltend machen. Im ersten Fall spüren Sie ab dem Jahr 2019 eine monatliche Entlastung. Im zweiten Fall erhalten Sie den Gesamtbetrag einmalig im Zuge der Veranlagung, erstmals im Jahr 2020 für das Jahr 2019. Zwischen (Ehe)Partnern kann der Familienbonus Plus aufgeteilt werden. Zwei Möglichkeiten stehen zur Verfügung: Als Elternteil können Sie entweder den vollen Familienbonus Plus in Höhe von 1.500 Euro für Ihr Kind beziehen oder der Betrag wird zwischen Ihnen und Ihrem (Ehe)Partner zu gleichen Teilen vergeben, also jeweils 750 Euro.

Bei getrenntlebenden Partnern kann eine Aufteilung 1.500 Euro/0 Euro oder 750 Euro/750 Euro berücksichtigt werden. Einigen sich die Eltern nicht auf eine Aufteilung, so erhalten beide die Hälfte, daher 750 Euro. Nur wenn einer der beiden getrenntlebenden Elternteile für den Großteil der Kinderbetreuungskosten aufkommt (mindestens aber 1.000 Euro), gilt folgende Regelung: Der Elternteil, der überwiegend die Kinderbetreuungskosten getragen hat, erhält einen Familienbonus Plus in Höhe von 1.350 Euro; der andere getrenntlebende Partner erhält in diesem Fall nur 150 Euro. Diese Regelung ist bis 2021 befristet.

Unter <https://www.finanz.at/steuern/familienbonus-plus/> finden Sie den Familienbonus-Plus Rechner, mit dem der persönliche Steuervorteil berechnet werden kann.

OPPERER · SCHATZ
STEUERBERATUNG GMBH

Untermarktstraße 48 • 4. Stock
6410 Telfs • Tel. 05262 65 7 87
office@opperer-schatz.at
www.opperer-schatz.at

Was koche ich mittags, was esse ich mittags? Diese Frage beschäftigt uns täglich. Mirjam Griesser aus Mieming und Mag. Sonja Heppke aus Landeck haben dem Magenknurren gemeinsam den Kampf angesagt und ein Gesamtpaket für die gesunde Mittagspause geschnürt.

„Vor zwei Jahren ist die Idee geboren, vor einem Jahr sind wir an die Planung und Umsetzung gegangen“, erklärt Mirjam Griesser, die in Mag. Sonja Heppke bei einem gemeinsamen absolvierten Ernährungstrainerkurs in Dornbirn ihre bevorzugte Geschäftspartnerin kennenlernte. „Man steht oft beim Arbeiten vor der Entscheidung: Kantine oder Sandwich? Beides ist oft nicht ideal, außer man hat die super Kantine, die jeden Tag ein

super schmackhaftes und gesundes Essen kocht“, schmunzelt Mirjam. „Und warmes Essen wird vom Körper einfach besser aufgenommen, als z.B. ein Brot oder ein Sandwich“, ergänzt Sonja, die Ernährungstrainerin und auch Fastenbegleiterin ist. Daraufhin setzten sich die beiden zusammen, um eine geeignete Warmhalteform zum Mitnehmen zu finden. Mirjams Mann Christian ist als Unternehmer in Asien tätig und konnte so die Verbindungen zu dortigen Produzenten herstellen. „Es werden eigentlich fast alle am Markt erhältlichen Warmhalteboxen in Asien hergestellt. Wir suchten uns die passende Größen aus (Anm. gibt es jetzt mit 450 und 650 ml Fassungsvermögen) und überlegten uns das Design.“ In leuchtendem Türkis mit pinkem Logo präsentiert sich »All4Lunch«

nun in Zukunft den KundInnen. „Der Behälter aus doppelwandigem Edelstahl hält bis zu 10 Stunden luftdicht verschlossen heiß und bis zu 20 Stunden kalt (z.B. Obstsalat). Dazu gibt es ein Universalbesteck in einer eigenen Hygienebox, eine Stoffserviette und eine Tragetasche aus Baumwolle – alles in Türkis und Pink. Nicht zu vergessen das Wichtigste – unser selbst entwickeltes Rezeptheft mit einigen gut vorzubereitenden Eintöpfen, Currys oder Chilis, die den Körper mittags mit allem versorgen, was er braucht“, verweist Mirjam auf die Bedeutung einer ausgewogenen Ernährung. „Das heißt, man kocht den Eintopf am Abend, wärmt morgens die Portion auf, die man mittags essen will, gibt sie in den Behälter und kann das Gericht dann ohne Wartezeiten genussfertig essen.“ Die Vorteile liegen für Mirjam Griesser und Mag. Sonja Heppke auf der Hand: „Gerade, wenn man unter Allergien leidet oder sonstigen Unverträglichkeiten – hier weiß ich einfach,



Foto: Privat

Christian Griesser (o.) hat die Tauglichkeit von »All4Lunch« auf der Skitour schon ausprobiert ... Am Foto u.: Linseneintopf mit Kichererbsen (Rezept auf: www.all4lunch.at)



Foto: All4Lunch

Mietwohnungen von Privat! Erstbezug - Bezugsfertig!

Am Lussrain in Rietz errichtet von der Firma MAIR BAU Rietz

Maklergebührenfrei



Infos Hr. Mair Dietmar
0699 11808463



AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BAUARBEITEN
Fa. MAIR
Baugesellschaft m. b. H.
6421 Rietz, Delagoweg 14a
Tel./Fax 0 52 62/67 617
Mobil 0699/11 80 84 63



Mirjam Griesser (l.) und Mag. Sonja Heppke wollen mit ihrem Produkt auch Babys, Schüler, Sportler auf Berg- oder Skitour, Angler oder Auto- und Zugfahrer bei längeren Reisen mit Essen versorgen ...

was drinnen ist und kann mein Mittagessen so gestalten, dass es mich lange satt hält und mir genügend Energie gibt für die Aufgaben am Nachmittag. Außerdem spart man Geld, weil selbstgekochte Speisen deutlich günstiger sind und man vermeidet Müll, der sonst beim Kauf von Fast Food und verpackten Imbissen entsteht.“ Die beiden Neo-Unternehmerinnen könnten sich auch vorstellen, Workshops zum Thema gesunde, ausgewogene Ernährung etwa in Schulklassen anzubieten. »All4lunch« ist ab Februar bei Amazon und in Innsbruck bei Sonnentor erhältlich, weitere Infos auf www.all4lunch.at (Falls Sie dann trotz der guten Vorschläge einmal vielleicht keine Zeit zum Vorkochen haben: Tipps für Ihre Mittagspause gibt es auch auf den folgenden Seiten ...)

buchpräsentation mit pressespiegel von 1918

Ende Jänner wurde im Noafhsaal das Buch »14 Tage 1918. Die Anfänge der Republik in Tirol in 53 Zeitungsausschnitten« präsentiert.

Bei der Lesung im Noafhsaal haben die beiden Autoren Ivona Jelcic und Matthias Breit ihr Augenmerk im Besonderen auf die Zeitungsartikel aus Telfs und Umgebung gelegt und so konnte die kleine, aber feine Zuhörerschaft von historisch Interessierten von den Todesfällen der Spanischen Grippe, vom Bolschewikentum oder von den ersten freien Wahlen hören. Entnommen wurden die Zeitungsausschnitte dem »Allgemeinen Tiroler Anzeiger«, dem Zentralorgan der damals noch ganz jungen Volkspartei. Ergänzend brachte Musiker Thomas Hechenberger mit E-Gitarren-Loops kunstvoll schräge Töne ein, die die »Misstöne« in der Nachkriegszeit perfekt widerspiegeln. Im Anschluss an die Lesung wurde unter der Moderation von Historiker Dr. Stefan Dietrich zur Diskussion eingeladen.

Die gleichzeitig stattfindende Ausstellung »Telfs 1918. Zusammenbruch, Umbruch, Aufbruch« kann noch bis 30. März besichtigt werden. An den Schautafeln sind viele der Zeitungsausschnitte zum Nachlesen, z.B. die Wahlkampfparolen für die Frauen, die damals erstmals wählen durften. Öffnungszeiten: Do 9.00 bis 12.00 Uhr, Freitag 17.00 bis 20.00 Uhr und Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr, Führungen für Schulklassen ab 8. Schulstufe, Tel. 0676/83038322.

1 v.l. Ruth Haas (Kulturabteilung Marktgemeinde Telfs), die Autoren



Matthias Breit, Ivona Jelcic und Musiker Thomas Hechenberger 2 Lesung im Noafhsaal 3 Dr. Stefan Dietrich 4 Zeitungsausschnitte aus dem »Allgemeinen Tiroler Anzeiger« zur Spanischen Grippe



AL DENTE

— CAFE & RISTORANTE —



**Pizza & Pasta
geht immer!**



Obermarktstraße 12 · Telfs · Telefon 05262 21897
Öffnungszeiten: täglich 8.00 – 22.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag

Wohin in der Mittags

Das ideale Mittagessen schmeckt, belastet nicht und versorgt den Körper mit den notwendigen Nährstoffen, um im Anschluss daran wieder mit voller Energie die Arbeit anzupacken. Wer noch dazu die Mittagspause in entspannter Atmosphäre mit netten Kollegen verbringt, hat die Idealvoraussetzung für einen produktiven Nachmittag. Übrigens: Die typisch österreichische Mittagspause dauert rund 40 Minuten und wird im Kreis der Kollegen verbracht. **mein monat** hat einige Vorschläge, wo man sich's mittags in der Region schmecken lassen kann ...

Wie sich Österreicher in der Arbeit für ihr Mittagessen entscheiden

- 77 % entscheiden spontan, was sie essen wollen
- 60 % legen Wert auf eine ausgewogene Mahlzeit
- 44 % entscheiden aufgrund des Preises

Die Ergebnisse der Umfragen, die im Rahmen eines Internationalen Diätetik Kongresses in Granada, Spanien präsentiert wurden, zeigen: Mehr als 55 % aller österreichischen Angestellten machen jeden Tag eine Mittagspause. Davon gehen mehr als 22% in Restaurants. Immer mehr Arbeitnehmer legen auf eine ausgewogene Ernährung Wert. Restaurants beobachten eine vermehrte Nachfrage nach gesunden Speisen.



Trends in österreichischen Restaurants

- 30 % mehr Bedarf an ausgewogenen Mahlzeiten
- 30 % mehr verkaufte gesunde Mahlzeiten
- 20 % mehr Wunsch nach Informationen über die Ausgewogenheit der Mahlzeiten

Die Ergebnisse zeigen damit, dass die Ausgewogenheit der Mahlzeit das zweitwichtigste Kriterium ist, wenn es um die

Bestes SERVICE genießen im

MITTAGSMENÜ
Suppe,
Hauptspeise & Salat
um **8,90**



RESTAURANT »DoReMi«
Untermarktstraße 23 · Telfs
Telefon 05262-62605
www.pizzeria-doremi.at

Montag bis Freitag 11.00 – 14.00 Uhr · DIENSTAG RUHETAG

**Auch zu MITTAG wissen, wo's herkommt –
in garantiert höchster Qualität!**

Feistmantel's

Wirtshaus

Inntalcenter Telfs · Weissenbachgasse 9
Tel. 05262 63111

&

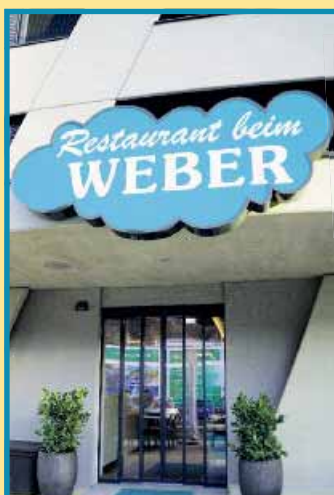
Feistmantel's

Metzgerei

Rietz · Dorf 5 im MPPreis · Tel. 05262 645 96



Mittagsmenüs auf
www.feistmantel.com



2 Menüs zur Wahl
inkl. Suppe oder Salat
vom Buffet € **7,90**

Restaurant beim WEBER

Schießstand 1a, INZING
Reservierungen oder Pizzabestellung:
0650 3650866

Infos auch auf facebook

Öffnungszeiten: Montag – Freitag
8.30 – 22.00 Uhr (Pizza 11-21 Uhr)
Sa/So flexibel für Veranstaltungen



RESTAURANT & HOTEL RIETZERHOF | 6421 RIETZ | 05262/66669

pause?



Wahl des Mittagessens geht. Diesem Trend müssen Restaurants Rechnung tragen, indem sie der gestiegenen Nachfrage mit gesunden Menüs und Speisen entgegenkommen. (Quelle: www.oesterreich-spezialitaeten.at)

Kaffee danach? Oder doch nicht?

Der Espresso nach dem Essen gehört für viele dazu, manche schwören sogar darauf, dem Mittagstief mit Koffein den Kampf anzusagen. Allerdings warnen Ernährungsexperten davor, wenn man unter Eisenmangel leidet, denn im Kaffee ist ein Gerbstoff namens Tannin enthalten, der im Magen die Aufnahme von Eisen aus Obst und Gemüse hemmen kann. Dabei wird das Eisen gebunden und direkt wieder ausgeschieden, ohne verwertet zu werden. (Anm. Von tierischen Lebensmitteln kann die Eisenaufnahme trotz Tannin erfolgen.) (Quelle: www.praxistipps.focus.de)



Das im Kaffee ebenfalls enthaltene Koffein regt allerdings den Stoffwechsel an und fördert die Konzentration, die enthaltenen Polyphenole sollen gegen Bakterien im Mund wirken und den schädlichen Einfluss von Zahnbelag verringern, allerdings nur, wenn der Kaffee ohne Milch und Zucker getrunken wird. (Quelle: www.cremundo.de)

Immer gut ... der Klassiker in Telfs

Mittagsmenü:

Montag bis Freitag
11.30 – 14.00 Uhr

Zusätzlich kleine
Mittagskarte!

Montag:
PIZZA- &
PASTA-TAG



BAR · LOUNGE & MORE

Obermarktstr. 2a · Telfs · follow us on

Reservierungen unter Telefon **05262 67774**



Mo – So 10:00 – 23:00 Uhr

www.surfers.tirol

Kulturkaffee - Bar - Restaurant GRENZENLOS

Von **Mittwoch bis Freitag**, ab 11.30 Uhr, kannst du unser reichhaltiges **3-Gänge-Mittagsmenü** genießen.

Für **nur € 8,90** stehen abwechslungsreiche Speisen zur Verfügung und zum Abschluss gibt's Dessert oder Kaffee!



Bahnhofstraße 28 · Telfs
im ehemaligen Tiroler Hof
Tel. 0043 677 627 743 34

Mehr Infos auf
www.kulturkaffee-telfs.at

Die
etwas
andere
Mittags-
pause!

Hotel Munde
Restaurant · Cafe · Bar · Seminare

Mittags
hungrig?

Traditionell &
gut essen!

Jeden Tag stehen zwei
Menüs inklusive Suppe
und Salatbuffet für Sie
zur Auswahl!

Wir freuen uns auf Sie!



Untermarktstraße 17 · Telfs · Tel. 05262 62408 · www.hotel1.at

Mittags kurz nach Griechenland!

kouzina

Zahlreiche
Mittagsmenüs!

Untermarktstraße 14 · Telfs
Tel. **05262 62517**

Öffnungszeiten: Küche täglich von 11.30 bis 14.30 und
17.30 bis 22.30 Uhr · KEIN RUHETAG!

www.restaurantkouzina-telfs.com



Foto: Laura Rebecka Grösser



Landwirtschaft mit mehreren Standbeinen

Am Steirerhof in Mieming geht die Arbeit nie aus: Die Familie Grabner hat hier in den letzten Jahren ein vielfältiges Unternehmen aufgebaut, das auf mehre-

ren Ebenen landwirtschaftliche Produkte anbietet und damit seine KundInnen mit schmackhaften, frischen und vor allem regionalen bäuerlichen Erzeugnissen versorgt.

Was war zuerst? Henne oder Ei?

Im Fall vom Steirerhof waren zuerst das Schaf und die Kuh. Andreas Grabner bewirtschaftete den Bauernhof zunächst als Mischbetrieb, 2004 wurden die ersten 100 Hennen am Steirerhof (noch als Liebhaberei von Carolin Grabner) heimisch, 2014 wurden in vier Ställen 1.200 Hennen gehalten und erst 2015 entschloss sich das

dynamische Landwirtpärchen, den Bauernhof auf reine Hühnerhaltung umzustellen. Damals tummelten sich 1.600 Legehennen im Hühnerstall mit Freigehege, mittlerweile sind es 1.800 Legehennen, die g'schmackige Eier liefern. Zusätzlich zur Eierproduktion, die zu Beginn hauptsächlich im angrenzenden Hotel Schwarz, im Sparmarkt Plattner (ehem. Frischmarkt) und bei der hauseigenen »Steirerhof Goggelestation« ihre Abnehmer fanden, wurden Produkte aus Eiern wie Suppennudeln, Spaghetti oder Bandnudeln (werden aus den eigenen Eiern produziert) und selbstgemachter Eierlikör von Carolin angeboten.

Sortimentserweiterung

Schon bald wurde ein eigener Hofladen (mit Selbstbedienung täglich von 8 bis 21 Uhr) neben dem Bauernhof errichtet, in dem seither nicht nur die eigenen Steirerhof-Erzeugnisse erhältlich sind, sondern auch Milchprodukte vom Michelerhof, Kartoffeln vom Posthof, Joghurt vom Bauernhof Sonnweber oder Speck vom Dismas in Mieming. Auch Kaffee von Thomas' 1. Kaffeerösterei, Marmeladen und Säfte aus eigener Produktion oder Deko- bzw. Geschenkartikel sind hier erhältlich. Die wiederholte Nachfrage nach Hühnerfleisch sorgte dafür, dass die Familie Grabner seit etwas



Carolin und Andreas vom Steirerhof



**GeneralAgentur
Spielmann & Partner**

See 83a
6414 Mieming

Tel.: +43 5264 20276
Mobil: +43 664 8230810
spielmann.partner@uniqa.at

**BAUERNHOF
Sonnweber**

Fruchtjoghurt ♦ Naturjoghurt

Obermieming 131 • 6414 Mieming • Tel.: 05264/5233
email: bauernhof.sonnweber@aon.at

Die Eier werden im Stall gesammelt und in der Sortieranlage nach Größe geordnet, bevor sie in den Verkauf kommen





www.thomas-kaffee.tirol

SPAR  

Stephan PLATTNER

A-6414 Obermieming 177
Tel. +43(0)5264 52 36 - Fax -57 37
E-mail: stephan.plattner@a1.net

Bei uns erhältlich – Eier vom Steirerhof!

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 07.30 – 18.30 Uhr
Samstag 07.30 – 16.30 Uhr

Wir wünschen weiterhin viel Erfolg!

SPECK- & WURSTPRODUKTE · HOF-LADEN

Dismas

Fam. Martin Alber
A-6414 Mieming · Zein 118
E-Mail: martin.alber@aon.at
Tel. 0660 219 44 93





Steirerhof Mieming



**ALLES VOM
HENDL!**

**Steirer's
Hofladele**

Andreas + Carolin Grabner · Obermieming 127 · 6414 Mieming
Tel. 0664-3164968 www.steirerhof-mieming.at

mehr als drei Jahren auch Masthühner züchtet. In artgerechter Haltung mit viel Auslauf können bis zu 400 Hühner hier ihr Futter ohne jegliche Antibiotika und Zusatzstoffe genießen. „Unsere Hennen bekommen ausschließlich österreichisches Futter, was man in der Folge auch beim Hühnerfleisch schmeckt und sie können ihr Leben am Mieminger Plateau bis zu zehn Wochen genießen, in

vielen üblichen Betrieben werden sie schon nach vier bis fünf Wochen geschlachtet“, erklärt Andreas Grabner. In der eigenen Hofschlachtere mit Kühlhaus werden die Hendl dann für den Verkauf vorbereitet.

Ein Bauernhof zum Anfassen

Der Steirerhof in Mieming lässt sich auch beim Projekt »Schule am Bauernhof« immer wieder hinter

die Stalltür schauen, Interessierte können zudem den Hühnerhof samt Ställen, Eiersortieranlage und Schlachthaus beim Obermieminger Bauernherbst Hoffest im Herbst besichtigen, die schmackhaften Produkte aus der Landwirtschaft verkosten und bei Musik und Tanz feiern.

Mehr Infos und einen Blog gibt es auf www.steirerhof-mieming.at.



Die Hühner werden täglich vollautomatisch mit frischem Wasser und Futter versorgt und genießen »Wellness« beim Scharren im Innen- und Außenbereich im Sand



Ihr Partner für Geflügelhaltung
JUNGHENNEN • MASTGEFLÜGEL
GEFLÜGELLAND HUBER
6324 Mariastein, Tel. 0 53 32/56 4 82

Detailverkauf Oberland:

Kopp Christian
Kreuzstraße 16
6425 Haiming
Tel. 0650/886 89 05

Spengler - Dachdecker - Schwarzdeckung



SCHÖPF DENIS

Meisterbetrieb

6414 Mieming · Feuerwehrweg 8
Tel. 05264-5971 · Fax 05264-5971-4
Mobil: 0664-13 11 527 · schoepf.denis@aon.at



Land Ei
DAS FRÜHSTÜCKSCAFÉ

in der
Pension Seelos

Obermieming 186
Tel. 05264-525952

www.landei.tirol

Wir
wünschen
auch in
Zukunft
viel Erfolg!

Der beste Service

FALCH

ELEKTRO GMBH

6414 Obermieming 179, Tel 0 52 64 - 52 16, Fax 52 16 - 66
e-mail: falch@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at

Kursangebot VHS TELFS

Mo, 18. Februar: • Grundstufe Deutsch / A1+ A2 - Teil 2 • Surya Soul • Italienisch – Leichtfortg. 3 / A1.3 Di, 19. Februar: • Rückenfit Gruppe 1+2 • Zumba Gold Gruppe 1 • Sivandanda Yoga • Mehr Freude am Computer durch Basiswissen • Qigong • Hatha Yoga • Yoga mit Ursula (2 Gruppen) • Liedbegleitung auf der Gitarre (Anf. + Leichtfortg.) Mi, 20. Februar: • Let's speak English! • Ciao, ciao – siamo tutti amici • Zumba Gold (Gruppe 2) • Italienisch (Anf.) • Yoga mit Daisy • Zeichnen kann jeder (lernen)! Do, 21. Februar: • Grundkurs Telefon & Tablet • Französisch Konversation + Leichtfortg. • Fit ohne Geräte / Eigengewichtstraining (Männergruppe) Fr, 22. Februar: • Eltern-Kind-Turnen (2 Gruppen) Sa, 23. Februar: • Fußreflexzonenmassage für den Hausgebrauch • DIY: Färben mit Shibori-Technik Di, 26. Februar: • Orientalischer Tanz (Anf. + Fortgeschr.) • Kreativ Kochen mit Grex (Rouladen) • Spanisch Fortgeschr. Mi, 27. Februar: • Feldenkrais • Die faszinierende Welt von Märchen und Geschichten • Spanisch Leichtfortgeschr. • Yoga mit Daisy Fr, 1. März: • Griechisch Schnupperkurs • Intensiv-Tanzkurs für Hochzeiten und Feste • Tanzkurs Anf. • Discofox Anf./Leichtfortg.

Weitere Informationen und Anmeldung im Internet auf www.vhs-tirol.at/telfs, oder Tel. 0676/83038132

7 februar do
TELS: 9-12 Uhr, Noafhaus: Ausstellung »Telfs 1918. Zusammenbruch, Umbruch, Aufbruch« des Heimatbund Hörtenberg. Öffnungszeiten: Do und Sa von 9-12 Uhr, Fr von 17-20 Uhr.

8 februar fr
TELS: 20 Uhr, Rathausaal: Orchesterball der Landesmusikschule Telfs und Umgebung mit Ballorchester, Ballett, Big Band, Piano-bar, Tombola und mehr.

OBSTEIG: 18-20 Uhr, Bücherei: Büchereistammtisch.

9 februar sa
TELS: 9.30-11.30 Uhr, Noafhaus: »Warm anziehen! Wie in Telfs noch für die Kleidung produziert wurde«.

INZING: ab 11 Uhr, Stockplatz: Ortsmeisterschaft im Eisstockschießen mit Teams aus mind. 4 SpielerInnen, Infos und Anmeldung: Tel. 0650/5137568.

OBERHOFEN: 14 Uhr, Mehrzwecksaal: Kinderfasching, Veranstalter: Bäuerinnen u. Landjugend.

STAMS: ab 9 Uhr, Turnhalle Meinhardinum: Fußball-Nachwuchsturnier.

WILDERMIEMING: Krippenherberge: Samstag und Sonntag von 13-17 Uhr geöffnet, Infos auf www.krippenherberge.at.

10 februar so
TELS: 10-18 Uhr, beim Telfspark: Flohmarkt »Kunst und Krempel« (jeden So).

12 februar di
INZING: 14-15.30 Uhr, NMS: Mutter-Eltern-Beratung (jeden 2. Dienstag im Monat).

13 februar mi
TELS: 16.30-18 Uhr, Rathausaal: Treffpunkt Tanz (jeden Mittwoch außer in den Ferien).

TELS: 20 Uhr, Rathausaal: Konzert Uriah Heep, Special Guest: No Bros, Karten über Ö-Ticket.

14 februar do
MIEMING: 20 Uhr, Gemeindeaal: Musik-Comedy »Doppelbuchung« mit Markus Linder und »Hubsi« Trenkwalder, Karten Gemeinde oder Tourismusbüro Mieming, Tipp: Kulturfünferl nutzen.

OBSTEIG: 20 Uhr, Landhotel Stern: Jugend Tiroler Abend.

15 februar fr
MIEMING: 19 Uhr, Kunst-WerkRaum Mesnerhaus: Vernissage zur Ausstellung von Helga Madera (Dauer bis 3. März 2019).

STAMS: ab 17 Uhr, Gasthof Hirschen: Watterturnier, veranstaltet von der Kameradschaft Stams.

16 februar sa
TELS: ab 12 Uhr, Seewaldalm Mösern und Telfer Bad: Telfer Schitag mit verschiedenen Schi- und Schwimmwettbewerben, Anmeldung www.telfs.at/anmeldung.html

TELS: 14 Uhr, Franziskaner-Klosterkirche: Charismatischer Segnungsgottesdienst.

MÖTZ: 9-11 Uhr: CcM Computeria im CcM Computerclub (jeden 2. Samstag).

OBERHOFEN: beim Wirtswinkel: 4. Oberhofer Rodelrennen (mit Anmeldung), veranstaltet von den Oberhofer Spitzbuam, 1. Bewerb der Dorfolympiade.

17 februar so
OBSTEIG: Schigebiet Gröben: Kinderschirennen, veranstaltet vom SV Stams.

18 februar mo
TELS: 16 Uhr, Rathausaal: »Dschungelbuch« – das Musical, Karten über Ö-Ticket.

19 februar di
OBSTEIG: 9-10.30 Uhr, Gemeindeamt: Mutter-Kind-Beratung.

20 februar mi
TELS: 19.30 Uhr, Arbeiterkammer Bezirksstelle Telfs: Reparieren statt wegwerfen, Anmeldung unter 0800/225522-3838 oder E-Mail: telfs@ak-tirol.com.

22 februar fr
TELS: 21.30 Uhr, Riddim Bar Kulturtreff: Jam Session mit LehrerInnen und SchülerInnen der Landesmusikschule Telfs.

MIEMING: 20 Uhr, Gemeindeaal: Film und Konzert »Parasol Peak« mit Manu Delago, Kartenvorverkauf in der Gemeinde oder im Tourismusbüro Mieming, Tipp: Kulturfünferl nutzen.

23 februar sa
FLAURLING: 15 Uhr, Gemeindezentrum: Familienfasching, veranstaltet vom Katholischen Familienverband.

POLLING: 20 Uhr, Vereinshaus: Maskenball mit Weinlaube, Pfiffbar und Discobar, veranstaltet von der FF Polling.

WILDERMIEMING: 20 Uhr, Parkplatz beim Gemeindehaus: Wagenparty der Faschingsgruppe.



Maskenball 2019
Feuerwehr Polling
23. Februar, ab 20:00 Uhr

TSCHIRGANTDUO

- Große Weinlaube
- Pfiffbar
- Discobar
- Brauchtumsgruppe Neustift
- Tombola

Eintritt 8,- Euro
Kein Einlass unter 16 Jahren

www.feuerwehr-polling.at

Fasnacht in Rietz – und alle feiern mit ...

24 februar so

PFAFFENHOFEN: ab 14.30 Uhr, ab VS Sammelplatz: Dorfkinderfasching mit Umzug von der Volksschule in den Gemeindesaal, dort wird bis 17 Uhr gefeiert.

RIETZ: ab 11 Uhr, ab Dorferwirt: Rietzer Fasnacht an verschiedenen Aufführungsplätzen.

27 februar mi

TELF: 8-11 Uhr, Öffentliche Bücherei: Windelzwerge & Windelzwerge XL.

28 februar do

TELF: 20 Uhr, Kulturcafe Grenzenlos Bahnhofstraße: Volksmusikstammtisch der Landesmusikschule Telfs und Umgebung, ZuhörerInnen, SängerInnen und MusikantInnen willkommen!

1 märz fr

MÖTZ: Mehrzwecksaal Volksschule: Bäuerinnen Frauenkränzchen.

2 märz sa

FLAURLING: 20 Uhr, Gemeindezentrum: Faschingsball, veranstaltet von der Musikkapelle.

MIEMING: 14-17 Uhr, Gemeindeplatz und Gemeindesaal: Familienfasching für alle mit Clown Piffi.

PFAFFENHOFEN: 9-12 Uhr, Mehrzwecksaal: Flohmarkt für Kinder, veranstaltet vom Verein Morgenstund.

RIETZ: ab 14 Uhr, Start beim MPPreis: Kinderfasching – Umzug zur Feier in den Gemeindesaal, veranstaltet vom allg. Rietzer Frauenverein.

3 märz so

INZING: ab 12.30 Uhr, beim Schwimmbad: Er&Sie Rennen, veranstaltet von den Inzinger Maschgerern.

Groß war die Freude der RietzerInnen und auch des Publikums aus nah und fern, als im Jänner der Rietzer Naz wieder aus seiner Gruft befreit wurde und so die Fasnacht eröffnete. Jetzt wird noch einmal auf den Wagen und in den Bars gefeiert, bis am 24. Februar 2019 der große Umzug durchs Dorf rollt und für vergnügliche Rückblicke auf Peinlichkeiten und andere Vorkommnisse der letzten Jahre sorgt.

Am 9. Februar treffen sich die

Fasnachtler und Fasnachtfans auf der »Feiermeile« auf den Wagen oder in den Bars (Musikkapelle: Altes Probeklokal unter dem Gemeindesaal, Nazgruppe: Foyer im Gemeindesaal, Vogler: Schirmbar am Gemeindeparkplatz, Laninger: Laningerbar in der Wegscheide – altes Feuerwehrhaus, Jägermeister: beim Spar im Bereich Platzl, Saubuum: Bar in der Vorderen Gasse und Lumpen: Wagen am Parkplatz Barometer), **am 24. Februar findet der große Fasnachtssumzug statt: 12.00 Uhr Dorferwirt, 13.00 Uhr Unterdorf (Seiser) und 14.00 Uhr Gemeindeplatz, im Anschluss findet ein Fasnachtsball im Gemeindesaal statt.**

Mit dem Naz-Eingraben samt tränenreicher Verabschiedung am 5. März 2019 am Gemeindeparkplatz kehrt dann wieder Ruhe ein. **1 Diesmal war die Muater schneller und holte den Fasnachts-Bua schon vorher aus der kühlen Gruft – dort fanden sich nur ein übriggebliebener Rietzer Tuißl und ein Bär... Die Naz-Gruppe begrüßte alle teilnehmenden Gruppen (Hexen, Musikkapelle, Vogler, Laninger, Jägermeister, Saubuum und Lumpen) wortgewaltig und »herzlich«**

2 Bürgermeister Gerhard Krug trennte sich erst nach etwas Geplänkel – und gar nicht so begeistert – vom Gemeindeschlüssel, den der Naz-Vater Simon Spirk (3) dann stolz dem Publikum präsentierte

4 Die Vogler werden bei der Fasnacht wieder das Geschehen bei der Jagd und am Berg analysieren, 5 Die Laninger sorgen schon beim Nazausgraben mit einigen gutge-launten wilden Raufereien für Aufsehen



Park & Ride – in Bau

Visualisierung: ÖBB/Stoll/Wagner Architekten



Einige Baumaßnahmen werden die ÖBB im Jahr 2019 beschäftigen, darunter auch die Park+Ride-Anlage am stark frequentierten (Pendler-)Bahnhof Telfs/Pfaffenhofen.

Das Mobilitätsverhalten der Kundinnen und Kunden wird immer vielfältiger. Die Kombinationen Bahn und Auto bzw. Bahn und Fahrrad sind beliebt wie nie zuvor. Die ÖBB investieren daher in den Ausbau der Park+Ride- bzw. Bike+Ride-Plätzen, um eine optimale Schnittstelle zwischen Individual- und öffentlichem Verkehr zu schaffen. Die Planung und die ersten baulichen Vorarbeiten für das

Parkdeck am Bahnhof Telfs-Pfaffenhofen wurden bereits gestartet. Im März 2019 starten die Hauptbauarbeiten. Für die Kundinnen und Kunden stehen künftig 295 PKW-Stellplätze, davon 4 Stellplätze mit Elektroladestation und 100 Zweiradabstellplätze zur Verfügung. Die ÖBB betreiben in Tirol ein Streckennetz mit einer Länge von 459 Kilometern sowie 96 Bahnhöfen und Haltestellen. Auch im Jahr 2019 wird die Leistungsfähigkeit und Attraktivität der Infrastruktur für die Kundinnen und Kunden weiter gesteigert. Insgesamt sollen alleine im heurigen Jahr in Tirol 415 Millionen Euro investiert werden.

Wie geht's zur WM?

Von 19. Februar bis 3. März findet in Seefeld die Nordische Ski WM 2019 statt. Dabei kommt es an den Wettkampftagen zu Verkehrsbeeinträchtigungen.

Die Möserer Landesstraße (L 36) ist voraussichtlich an den Wettkampftagen ab der Seewaldalm von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr (am 1. und 2. März voraussichtlich sogar von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr) für den Individualverkehr gesperrt. Die Zufahrt nach Mösern bzw. bis zur Seewaldalm bleibt jederzeit gewährleistet. Durch die Polizei finden Selektierungen des Verkehrs im Bereich Telfs/Sagl sowie im Bereich Bairbach (Kreuzungsbereich L 35/L 36) statt. Eine entsprechende Beschilderung der Sperren wird zusätzlich eingerichtet. Seitens des VVT wird ein Shuttleservice angeboten. Dabei werden in Telfs voraussichtlich zumindest

zwei Haltestellen (Anton-Auer-Straße, Hotel Martina oder KV Sagl) und in Mösern eine Haltestelle bedient. Start des Shuttleservices ist jeweils im Bereich des Bahnhofs Telfs-Pfaffenhofen. Hier werden vom Veranstalter zusätzliche Parkplätze bereitgestellt und entsprechend beschildert. Die Strecke zwischen Telfs und Seefeld mittels PKW (Individualverkehr) ist an den Wettkampftagen zu den oben angegebenen Zeiten gesperrt. Die Zufahrt mit dem PKW nach Seefeld ist nur über den Zirler Berg möglich. Es werden auch in Seefeld Parkplätze bereitgestellt und ein Shuttleservice eingerichtet. Die Marktgemeinde Telfs empfiehlt, Termine und Besorgungen auf diese Sperrzeiten abzustimmen bzw. nach Möglichkeit den Shuttleservice zu nutzen. Alle Sperrzeiten mit Bescheid der BH Innsbruck sind auch auf www.telfs.at nachzulesen.



Traditionell schmackhaft an der Salzstraße in Inzing

Im Gasthof zum Stollhofer wird die echte Tiroler Gasthaus-tradition hochgehalten – hier gibt es g'schmackige Tiroler Küche in Kombination mit herzlichem Service in familiärer Atmosphäre. Familie Markt kann dabei auf eine lange gastronomische Geschichte zurückblicken – seit 1770 sorgen bereits mehrere Generationen für eine gemütliche Einkehr und beste Bewirtung mit Speis und Trank.



Im neu gestalteten Restaurant mit Buffetbereich können gesellige Stunden bei Familienfeiern, Jubiläen oder Vereinsfesten verbracht werden.





KIRCHER & ERNST

SANITÄRE - HEIZUNG BAD-DESIGN
TEL. 0512/390808 A-6020 INNSBRUCK
office@installation-kircher.at LEIPZIGER PLATZ 2
Mobil: 0664 / 92 59 700 www.installation-kircher.at



Bäckerei Schluifer GmbH
Zentrale Oberhofen
Franz-Mader-Str. 19
Tel. 05262 63333
www.schluifer.at

**mein
monat**
**WIRT DES
MONATS**



Stollhofer
HOTEL RESTAURANT

Familie Markt · 6401 Inzing · Salzstraße 6
Tel. 05238 88119 · office@gasthof-stollhofer.at
www.gasthof-stollhofer.at



Amalia, Josef, Margit, Pepi und Hedwig Markt heißen Sie im Gasthof zum Stollhofer willkommen!

Der Gasthof zum Stollhofer in Inzing ist ein tief verwurzelter Familienbetrieb mit dörflicher Struktur – so ist nicht nur der Stammtisch Anlaufstelle zum Austausch von Freuden, Neuigkeiten und Nöten der InzingerInnen, hier werden auch Taufen, Geburtstage und kleinere Hochzeiten gefeiert oder man gedenkt nach einem Begräbnis der Verstorbenen. „Wir freuen uns, wenn wir am Leben unserer Gäste teilhaben können und sie kulinarisch verwöhnen dürfen!“, meint Josef Markt, der mit seiner Frau Margit den Gasthof leitet und von seinen Eltern noch kräftig unterstützt wird.

Stetige Weiterentwicklung

War der Gasthof zum Stollhofer früher mit einer eigener Landwirtschaft verbunden, wandelte Vater Pepi Ende der 60er Jahre die bäuerlichen Räumlichkeiten zu Fremdenzimmern um. Ab 1995 übernahm Sohn Josef den Betrieb und baute den Gasthof weiter aus. (Anm. Der Lift und die 27 Zimmer mit Bad-Dusche/WC,

tw. Balkon, Tel., Radio, SatTV bieten Komfort, sowie auch das gratis WLAN im ganzen Haus.) Ab Frühjahr 2019 wird auch eine neue Ferienwohnung für 2-5 Personen zu beziehen sein.

Gaumenfreuden inklusive

Über die Jahre gleich geblieben ist allerdings die Leidenschaft für bodenständige Küche und die dazugehörigen frischen Zutaten aus der Region. So wird der Apfelstrudel natürlich aus den eigenen Äpfeln aus dem Garten gemacht. „Auch der Apfelsaft und der Schnaps kommen aus Inzing vom »Simlhof«, den Johannisbeerennektar und andere Schnäps liefert »Mairs Beerengarten« aus Rietz, Gemüse und Fleisch kommen aus der heimischen Landwirtschaft und die Wurstwaren von

der Metzgerei Fritz in Zirl. Unsere Küche sticht besonders mit der tirolerischen Hausmannskost wie dem »Tiroler Teller« mit selbstgemachten Schlutzkrapfen oder »Blattln mit Sauerkraut« hervor.“ Darüber hinaus stehen auch exklusive Köstlichkeiten wie das beliebte »Beef Tartar«, das Pfeffersteak oder das Wiener Backhuhn vom Stubenküken sowie die Tiroler Gebirgsforelle mit Petersilerdäpfel auf der Speisekarte.

Öffnungszeiten: Mo & Di Ruhetag (nicht an Feiertagen), **Warme Küche:** Mi – Fr 17.30 – 21.00 Uhr, Sa & So 11.30 – 13.30 u. 17.30 – 21.00 Uhr, individuelle Terminabsprachen möglich. **Reservierungen** unter **Tel. 05238 88119, office@gasthof-stollhofer.at**



Genießen kann man in der Gaststube, der Andreas-Hofer Stube, der Zirbenstube und im neu umgebauten Restaurant mit der kleinen Stollhofer Stuben. Im Sommer findet man auch im Gastgarten mit anschließendem Spielplatz ein schattiges und kühlendes Plätzchen.

Ihr Partner für Geflügelhaltung
JUNGHENNEN • MASTGEFLÜGEL
GEFLÜGELLAND HUBER
6324 Mariastein, Tel. 0 53 32/56 4 82

Detailverkauf Oberland:

Kopp Christian
Kreuzstraße 16
6425 Haiming
Tel. 0650/886 89 05

Joseppe Kaffee
Jürgen Holzknecht
Rastbühl 6a | 6460 Imst
Tel.: +43 650 811 46 30
info@joseppe-kaffee.at
www.joseppe-kaffee.at

ELEKTROTECHNIK®
kreiser
www.elektrokreiser.at Tel. 05238/ 52458
A-6170 Zirl Fragensteinweg 15

Das Besondere genießen!
ischia
www.ischia.at

ENGIE
Kälte und Klima

Volksschüler informiert über NMS-Ausbildungsvielfalt

Erstmals luden beide Neuen Mittelschulen in Telfs zu gemeinsam gestalteten Tagen der offenen Tür.

Die VolksschülerInnen aus Telfs und Umgebung und deren Eltern und Lehrpersonen konnten in das Lernen und Arbeiten der Mittelschulen hineinschnuppern und hatten die Gelegenheit, aktiv am Schulleben teilzunehmen. Spielerisch lernten sie die Schwerpunkte beider Schulen kennen. Die NMS Anton Auer begeisterte die Schülerinnen und Schüler mit dem Schulchor und der Lehrerband, sowie mit einem kleinen Theater-

stück. Außerdem konnten die Schülerinnen und Schüler ihr sportliches Geschick beim Klettern unter Beweis stellen. In der NMS Weissenbach konnten sie erste Versuche mit den Legorobotern machen, ihre Italienischkenntnisse aufbessern und physikalische und chemische Experimente bestaunen. Schlussendlich konnten die Kinder noch in den EDV-Unterricht hineinschnuppern und sich in der Schulküche Pizzataschen zubereiten, bevor sie sichtlich beeindruckt den Heimweg antraten.

Neue Schwerpunkte ab Herbst 2019: Neben den bisherigen

Schwerpunkten Biotech, Sprache und Standard an der NMS Weissenbach wird die NMS Anton Auer ab Herbst 2019 mit drei neuen Schwerpunkten starten:

Berufspraxis/Lebenskunde und Wirtschaft, Musik (in Kooperation mit der Landesmusikschule) sowie Sport. Nähere Informationen über die Angebote im Detail als auch zu den Anmeldemodalitäten finden Sie auf den Internet-

auftritten der beiden Mittelschulen:

www.nms-telfs-auer.tsn.at und

www.nms-telfs-weissenbach.tsn.at



Foto: NMS Telfs

m leute des monats

sebastiani-gelöbnis wieder eindrucksvoll erneuert



Diesmal fiel das Fest des Gemeindeheiligen auf einen Sonntag, viele TelferInnen und auch Menschen aus umliegenden Gemeinden nahmen an den Festlichkeiten teil.

Es war ein prächtiges Ereignis bei strahlendem Wetter und großer Beteiligung der Vereine und der Bevölkerung. Die Festpredigt beim feierlichen Gottesdienst hielt Bischofsvikar **Jakob Bürgler**, der auch bei der Prozession das Aller-

heiligste trug. Das 1634 erstmals abgelegte Gelöbnis wird jährlich erneuert und aufwändig mit einer großen Prozession zu Ehren des Heiligen Sebastian zelebriert, auch wenn der 20.

Jänner auf einen Wochentag fällt (was schon 2020 wieder sein

wird – der 20. Jänner 2020 ist dann ein Montag).



Fotos: MG Telfs / Dietrich

siegerehrung und ein 75er zu feiern

Mitte Jänner fand bei der Schützenkompanie Oberhofen die Siegerehrung für die Jahreswertung 2018, der 10er Serie und Tiefschuss statt, außerdem wurde ein besonderes Schützenmitglied gefeiert.

Für die 10er Serie erhielten die ersten fünf Plätze Pokale (Foto mit den glücklichen GewinnerInnen unten), die weiteren in der Rang-

liste erhielten Erinnerungsmedaillen. Für den Tiefschuss gab es Sachpreise. Am Tag danach gratulierte die Schützenkompanie Oberhofen ihrem Hauptmann Johann Moser (Foto rechts) zu seinem 75er und wünschte ihm alles Gute und viel Gesundheit für die Zukunft. Er bedankte sich recht herzlich für die gelungene Feier im Schützenheim.



Fotos: Schützenkompanie Oberhofen



Umbau und Erweiterung zur lernfreundlichen Volksschule



Foto: Offer

Die Volksschule Barwies/Mieming zeigt mit dem Schuljahr 2018/2019 ein neues Gesicht: Nach einer umfassenden Sanierung des Altbaus und einer Erweiterung durch einen Zubau bestimmen nun viel Luft, Licht und Raum die schulische Ausbildung.

Seit 1988 gehen in der Volksschule Barwies die Tafelklässler ein und aus – in den letzten Jahren wurden die Sanierungsbedürftigkeit und der Platzmangel zunehmend offensichtlich. „Anfangs wurde das Gebäude noch mit einer Elektroheizung geheizt, dann später wurde auf Gasheizung umgestellt“, erinnert sich Bgm. Franz Dengg zurück. Ein südlicher Zubau, in dem früher der Kindergarten untergebracht war, wurde für Werkräume und ein zusätzliches Klas-

senzimmer genutzt, war aber nur von außen erreichbar. Bei geburtenstarken Jahrgängen musste eine Klasse im Keller untergebracht werden. Nach umfangreichen Planungen führen daher 2018 im Frühjahr die Bagger auf.

Ein Gebäude weg, eines dazu

„Es war das größte Vorhaben der Gemeinde Mieming 2018“, erklärt Bgm. Franz Dengg. Der Zubau und Umbau der VS Barwies (Investitionssumme von rd. 3,5 Mio

„Euro“) wurde von Frühjahr bis Herbst 2018 umgesetzt. Erfreulich für SchülerInnen und LehrerInnen – die Ferienzeit verlängerte sich um zwei Wochen, damit mit den Abbrucharbeiten früher begonnen werden konnte. Für die Neugestaltung wurde der südlich vorgelagerte Baukörper abgerissen, dafür entstand östlich an den Altbestand angepasst ein neuer Baukörper, der sich mit großflächigen Fenstern von allen Seiten lichtdurchflutet präsentiert. Im al-

ten Gebäude wurden sämtliche Fenster ausgetauscht, die Sanäreinrichtungen und das Dach saniert sowie die Raumaufteilung insgesamt neu strukturiert. Nun stehen für die vier Volksschulklassen mit 84 SchülerInnen sechs vollwertige Klassenräume zur Verfügung, die Nutzfläche erweiterte sich von 950 m² auf 1.640 m² (d.h. rund 70 % mehr Platz). Auch beim Heizsystem wurde nachgebessert, so wurde jetzt von einer Gasheizung auf eine Um- ▶

placon
Ingenieure für Innovation

Wir suchen Verstärkung für Haus- und Elektrotechnik!
INTERESSE? www.placon.at/aktuelles/jobs-placon

www.placon.at

BAUPULS

Baupuls GmbH + Co. KG
Baumanagement

Schießstand 1a | 6401 Inzing | +43 5238 52325
office@baupuls.at | www.baupuls.at



Der neue Baukörper (r.) schmiegt sich geradlinig unauffällig an den Altbestand, punktet aber innen mit Großzügigkeit



In den Klassenzimmern mit »Durchblick« fällt das Lernen leichter ...



Highlights: Kuschelecke beim Aufgang und viel Platz in der Garderobe

luft-Wärmepumpe umgestellt. Die notwendige Energie wird u.a. durch eine neue Photovoltaikanlage mit 42 kwp geliefert, die am Dach installiert wurde. „Leider entstand während der Abbrucharbeiten ein Wasserschaden im Turnsaal, der nicht Teil des Projektes war. Die nun erforderliche Generalsanierung mit geschätzten Kosten von 250.000 Euro wird aber noch im Jahr 2019 vorgenommen werden.“ Im Anschluss wird der Turnsaal auch wieder für externe Kurse verwendet werden können, deren TeilnehmerInnen einen eigenen Zugang ohne Betre-

ten des Schulgebäudes (samt neuem Notausgang) nutzen können.

Lernfreundliche Umgebung

Die neue Volksschule begeistert jedenfalls SchülerInnen und LehrerInnen. „Allein die kontrollierte Wohnraumlüftung sorgt für ein besseres »Lernklima« und für frische Luft in der Garderobe“, schmunzelt Direktorin Michaela Gürtler. Mit den großzügigen »Lernlandschaften« vor den Klassenzimmern können jetzt gezielt Projekte und eigenständiges Lernen umgesetzt werden. Durch die Glasabtrennungen der Klassen-

GLASBAU FUCHS



120 JAHRE

OFFICE@GLASBAU-FUCHS.AT GLASBAU-FUCHS.AT



GEOSYSTEM

ZIVILTECHNIKER - VERMESSUNGSBÜRO



0043 (0) 5262 / 63 4 65

Risa-Areal, Sagl 2a, 6410 Telfs

www.geosystem.at





BDT | IB Bauphysik

Ingenieurbüro für Bauphysik



Thermische Bauphysik | Energieausweis

Bauakustik | Raumakustik



Ing. Karlheinz Wille

Auf der Ratsch 15

A 6820 Frastanz

t +43/5522 51150-0

bdt@bauphysik.co

www.bauaphysik.co

Ausführung der Elektroinstallationen,
Netzwerktechnik, Beleuchtung,
Notbeleuchtung, EIB und Brandmeldeanlage



ELEKTROTECHNIK Matev

e.U.

Ambergstraße 1
6430 Ötztal Bahnhof

Tel. 0 52 66 / 88 217
Fax 0 52 66 / 88 217-20

www.matev.at
info@matev.at



Der Essbereich im Erdgeschoss (o.l.) ist auch als Aula für Elternabende o.Ä. nutzbar, Bücherei (o.) und Lehrerzimmer (r.) wurden neu gestaltet



„Hier macht nicht nur das Lernen, sondern auch das Unterrichten Spaß!“, meinen die LehrerInnen mit Dir. Michaela Gürtler (M.)

Die Sanitärräume wurden kindgerecht gestaltet, die Klassenräume mit »active boards« für einen modernen Unterricht ausgestattet

zimmer zum offen Raum kann dabei die Lehrerin oder der Lehrer alle im Blick behalten. „Das war auch für uns überraschend, dass die »Durchsicht« nur wenig zur Ablenkung bringt, sondern eigentlich zu einer ruhigen und arbeitsfördernden Atmosphäre in der Schule beiträgt.“ Die Klassenzimmer sind am letzten technischen Stand: Mit sogenannten »Clever touch – active boards« (interaktiven Schultafeln) können modernste Unterrichtsmateria-

lien zum Einsatz kommen. In eigenen Regalen vor den Klassen sind die Schultaschen übersichtlich untergebracht, bei zwei zentral gelegenen Waschbecken können sich die SchülerInnen ihr Trinkwasser holen. Große rote Sitzinsel bringen Farbakzente und können auch in der Pause zum Erholen genutzt werden, der Parkettboden in Eiche im neuen Gebäude vermittelt ein heimeliges Gefühl. Im Erdgeschoss befindet sich zentral ein großer Essbereich, der

hauptsächlich von den Kindern während der Nachmittagsbetreuung genutzt wird, aber auch für Kochprojekte zur Verfügung steht. Gleich daneben findet man die neue (und täglich in der Früh geöffnete) Schulbibliothek und einen Mehrzweckraum mit Lernmaterialien. Der neue Freibereich mit mehreren Spiel- und Turngeräten liegt noch unter einer Schneedecke und wird erst im Frühjahr von den SchülerInnen »erobert«.



Elektroplanung
Bauberwachung

Ingenieurbüro

Bernhardt Bundschuh

Omes 19
6094 Axams
Tel. 0699 190 69 889
elp.bundschuh@aon.at

Spengler - Dachdecker - Schwarzdeckung

SCHÖPF DENIS

Meisterbetrieb

6414 Mieming - Feuerwehrweg 8
Tel. 05264-5971 - Fax 05264-5971-4
Mobil: 0664-13 11 527 - schoepf.denis@aon.at

OPBACHER

Installationen | Einer von uns

Handwerk mit Tradition

Hafner

Tischlerei Hafner GmbH & Co.KG
A-6424 Silz, Dornachweg 32, Telefon 05263/6343
info@tischlerei-hafner.at, www.tischlerei-hafner.at

KRAFT DER FARBE

MALEREI HOSP

INNSBRUCK 0512/583576
PFAFFENHOFEN 05262/62724

HOSP

FENSTERVISIONEN

glas | türen | sonnenschutz

Staudach 27 • A-6422 Stams
T: +43 (0)5263 200 13 - 0
office@fenstervisionen.at
www.fenster visionen.at

Wärme | Verleihen

FEDERSPIEL

ÖFEN - FLIESEN - GRANIT
www.ofenbau-federspiel.at

6500 Landeck
Urichstraße 40
05442 61063

BLUMEN TAUBER WATTENS

Gartengestaltung

Lange Gasse 17
T 05224 52203
6112 Wattens
www.blumen-tauber.at



Fotos: Hotel Martina

Hotel Martina – »aufgestockt« mit neuen Komfortzimmern und Wellnessbereich



»Hoch hinaus« heißt das Motto für den neuen Zubau im Hotel Martina in Telfs. In nur fünf Monaten Bauzeit wurde von September 2018 bis Jänner 2019 eine gesamte Etage auf das Gebäude gesetzt, in der modern gestaltete Superior-Zimmer mit Suitencharakter und ein großzügiger Wellnessbereich für die Gäste zur Verfügung stehen.

Schon allein durch die Farbgebung in Gelb und Grün fällt das Hotel Martina an der Saglstraße ins Auge, nun wurde dem Gebäude mit dem neuen Stockwerk »eins draufgesetzt«. In zusätzlich zehn neuen Superior-Zimmern sollen sich die Feriengäste bald wohlfühlen und im Wellnessbereich Erholung finden können.

Hotel Martina im Wandel der Zeit

Seit dem Jahr 2000 ist KR Werner Luchetta der Eigentümer des Hotel Martina (das er nach seiner Tochter benannte) und sorgt mit unkomplizierter Gastlichkeit für seine Gäste. Bisher wurde in verschiedenen Bauabschnitten immer wieder in die Entwicklung des Betriebes inves-

tiert: 2009 wurde der 2. Stock mit weiteren Zimmern und Wohnungen errichtet, 2013 wurde ein Lift eingebaut. »Nach dem aktuellen Zu- und Aufbau stehen damit in unserem Hotel insgesamt 20 Zimmer und zwei Ferienwohnungen zur Verfügung«, erklärt KR Werner Luchetta. Wobei die neuen Superior-Zimmer im 3. Stock zusätzlich mit einer Küchenzeile und großzügigem Platzangebot punkten. Drei der neuen Superior-Zimmer sind außerdem behindertengerecht ausgestattet.

Wellness für alle

Der neue Wellnessbereich im 3. Stock wurde barrierefrei und behindertengerecht gestal-

tet und ist nicht nur für alle Hotelgäste, sondern auch für Tagesgäste zugänglich. Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine und Co. können täglich von 17 bis 21 Uhr sowie auf Anfrage auch zu individuellen Terminen genutzt werden, Anfragen telefonisch unter 05262-62373.

Feiern und speisen im Hotel Martina

Nach wie vor steht das À-la-carte-Restaurant im Hotel Martina für alle offen, die gastronomische Vielfalt zu schätzen wissen. Und wer die Feste feiern will, wie sie fallen, wird auch im Hotel Martina den passenden Rahmen finden. Von Geburtstagsfeiern bis Klassentreffen, von Taufe über Hochzeit bis zu Firmen- oder Ver-

TrockenBau Föger

Matthias Föger

Formteile- Licht & Vorhangsysteme

Franz-Xaver-Rennweg 7 · 6424 Silz
0664/4224092
tb.foeiger@gmx.at
www.trockenbaufoeger.at



Elektroinstallationen
Funk-Knx Bus
Lichtgestaltung
Satanlagen
Netzwerktechnik
Photovoltaik



6410 Telfs
Niedere-Mundestraße 15d

Mobil: 0676 / 53 08 652
Tel 05262 / 21 430
Fax 05262 / 21 431
office@ets-elektrik.at

Filiale Pfaffenhofen
6405 Pfaffenhofen, Kuchelacker 187



Oliver Dallagiovanna · Bundesstr. 10 · Rietz · T 0664 350 80 21
www.oliversbodenexpress.com

DACHDECKEREI ■ SPENGLEREI ■ ISOLIERUNGEN ■ ABDICHTUNGEN



August Köll Ges.m.b.H. | Hag 3 | 6410 Telfs
Telefon: 05262 / 6 30 67 | Mobil: 0650 / 6 30 67 10
Web: www.koell-daecher.at | Mail: office@koell-daecher.at



Walter Kratzer
Wegscheide 7
RIETZ

Tel. 0660 – 7306949
www.installationen-kratzer.at



HOTEL *Martina*

6410 Telfs · Saglstraße 32

Tel. 05262 62373 · Fax DW 12

info@hotel-martina.at

www.hotel-martina.at

Öffnungszeiten:

Restaurant geöffnet von

DI bis SO 7.00 – 23.00 Uhr



Foto: Oliver



Mit viel Platz, einer perfekt ausgestatteten Küchenzeile sowie mit granitgestalteten Bädern punkten die neuen Superior-Zimmer

einsfesten – gesellige Stunden sind garantiert. Platz dafür ist in der Bar und Gaststube mit vorgelagerter Sonnenterrasse, im heimeligen Stübchen oder im großen Festsaal. „Der Saal fasst bis zu 120 Personen und auf der beliebten Sonnenterrasse können bis zu 80 Personen den unverbauten Ausblick Richtung Süden genießen“, meint KR Werner Luchetta, der nicht nur jederzeit persönlicher Ansprechpartner für seine Gäste ist, sondern auch als Küchenchef am Herd steht und für bodenständig traditionelle Gerichte sowie internationale Spezialitäten auf der Speisekarte sorgt.

Es wird ganztägig warme Küche angeboten. Von Dienstag bis Freitag gibt es ein 3gängiges Mittagsmenü um Euro 7,50. Bei Veranstaltungen kann auch auf Absprache eine eigene Menüauswahl oder ein Buffet mit regionalen und internationalen Speisen bestellt werden.

Öffnungszeiten:

Restaurant geöffnet von

Dienstag bis Sonntag von 7.00 bis 23.00 Uhr

Telefonische Reservierung unter 05262-62373

Weitere Infos: www.hotel-martina.at



KR Werner Luchetta und Tochter Martina freuen sich auf Ihren Besuch im Hotel Martina!


DANIEL WIEDEMANN
ESTRICHE · BODENBELÄGE · BESCHICHTUNGEN
Mobil 0676-957 27 97
daniel@wiedemann-boeden.at
6410 Telfs · Andreas-Raggel-Weg 2
MEISTERFACHBEREICH
Allgemein beeideter u.
gerichtlich zertifizierter
Sachverständiger

**VOLKSBANK**
TIROL
**Ein starker Partner
für ein starkes Land.**
Wir gratulieren dem
Hotel Martina in Telfs
zum gelungenen Hotelzubau.
Tel. 050 566
www.volksbank.tirol
Die Unternehmer-Bank für Tirol.

Ing. Franz Josef
GRÜNER GmbH
BAUMEISTER · ZIMMERMEISTER
Bauunternehmen
A-6414 Mieming · Biberseeweg 1
Telefon 052 64 / 59 51 · Fax DW 2
Mobiltelefon 0 664 / 52 17 9 17
e-mail gruener.bau@aon.at
www.gruener-bau.at

gut gesungen

Bei der **Jahreshauptversammlung des Männergesangsvereins Liederkrantz Telfs** konnte **Obmann Walter Maierhofer kürzlich einen positiven Rückblick auf ein erfolgreiches Sängerjahr präsentieren.**

Das Frühjahrskonzert im Rathausaal und die Kapellenwanderung zu Beginn der Adventzeit waren nur zwei Höhepunkte, über die Obmann Maierhofer seinen Sän-

des abgelaufenen Sängerjahres war die Reise zum Tiroler Ball in Wien. Besondere Highlights: das Ständchen bei Bürgermeister Michael Ludwig und LH Günther Platter und die Festmesse im Stephansdom, die der MGVLiederkrantz Telfs gemeinsam mit allen Telfer Kirchenchören und der Marktmusik Telfs gestalten durfte. Sie wird allen Sängern wohl für immer in Erinnerung bleiben.

Für ihre außerordentlichen Verdienste und langjährige Mitgliedschaft im MGVLiederkrantz Telfs, wurden Bernhard Mariani mit der Ehrenmedaille des Tiroler Sängerbundes »Gold mit Kranz« sowie



u.l. Thomas Lehrer, Bernhard Mariani, Manfred Düringer, Bernhard Rödlach, Günther Schilcher, Walter Maierhofer und GV Josef Federspiel,

gerfreunden und den Ehrengästen, unter ihnen HR Josef Federspiel als Vertreter der MG Telfs sowie Manfred Düringer als Obmann des Tiroler Sängerbundes, berichten konnte.

Alljährliche Fixpunkte im Sängerkalender sind neben den traditionellen Messgestaltungen, den Prozessionen aber auch die Auftritte der „Mander“ vom MGVLiederkrantz Telfs beim Monatsmarkt und beim beliebten Telfer Dorffest! Eine lieb gewordene Tradition stellt auch die „Anklöpfler-Gruppe“ des MGVLiederkrantz Telfs rund um Chorleiter Michael Gerhold dar. Die absolute Krönung

des MGVLiederkrantz Telfs gewählt. Den Abschluss der JHV bildete die Wahl des Vorstandes statt. Unter der Leitung von HR Federspiel, wurden Obmann Walter Maierhofer, Obmann-Stellvertreter Klaus Schuchter, Kassier Werner Hager, Kassier-Stv. Andreas Trentinaglia, Schriftführer Hannes Engl sowie dessen Stellvertreter Thomas Lehrer in den neuen Vorstand des MGVLiederkrantz Telfs gewählt.

scharf geschossen



Foto: Schützenkompanie Flaurling / Kaneider

Mitte Jänner wurden bei der Siegerehrung zur Jahreswertung 2018 in Flaurling wieder die besten Schützen der Schützenkompanie Flaurling ausgezeichnet.

Zahlreiche Gäste und Mitglieder der Schützenkompanie würdigten

die Leistungen, die das ganze Jahr über in zahlreichen Disziplinen erreicht wurden. Dabei wird u.a. auch der beste Tiefschuss also der beste Zehner gewertet.

Die Ergebnisse

Damen Stehend: Lisi Huber (318,2), **Damen Aufgelegt:** Monika Ribis (417,6), Theresia Waldhart (410,60), Helga Kaneider (410,10)

Jugend Aufgelegt: Patrizia Huber (409,5), Theresia Huber (394,2), Martin Sailer (381);

Herren Aufgelegt: Andreas Schärmer (421,8), Engelbert Kaneider (419,7), Sebastian Eder (418,5) Stehend Frei: 1. Mario Helbert (403,9), 2. Günther Walhart (394,2), 3. Ralf Heiseler (385,9)

Beste Tiefschuss mit nur einem Teiler: Andreas Schärmer



besonderes erlebnis für jungschützen – eine winterliche fackelwanderung

Am 30.12.2018 fand die gemeinsame traditionelle Vorsilvester-Fackelwanderung der Jungschützen aus Rietz und Stams statt.

Start war diesmal bei der Antoniuskirche in Rietz. Von dort wanderten wir über die neue Bachverbauung in Richtung des Weilers Buchen, wo die fleißigen Wanderer zu einer Stärkung mit Tee und Keksen von Brigitte und Hans Prantl eingeladen wurden. Nach einem Feuerwerk ging es zur Magnus-Kapelle und danach weiter zur

Haslacher Kegelbahn. Im Vereinslokal der Haslacher Kegler wurden alle Teilnehmer von Markus Rinner mit Schnitzel und Pommes Frites bestens versorgt. Die Jungschützen hatten dort auch die Möglichkeit, ihr Kegel talent unter Beweis zu stellen. Die Jungschützenbetreuer Matthias Pfurtscheller und

Martin Holzknecht bedanken sich für die rege Teilnahme und bei allen Begleitern und Helfern für die

super Unterstützung, sowie dem Haslacher Kegelverein für die Bereitstellung des Vereinsgebäudes!



Foto: Privat

• BAUEN • WOHNEN • FINANZIEREN

mit den besten Partnern der Region

meinmonat hat auf den folgenden Seiten zahlreiche **Tipps und Angebote der heimischen Wirtschaft** für Sie zusammengestellt, die Ihnen bei der Auswahl der Partner für Ihr Vorhaben behilflich sind. **Vertrauen Sie den Profis in Ihrer Nähe.** Das spart Zeit und Nerven und ganz ehrlicher: Billiger ist es in den meisten Fällen auch!





Town & Country HAUS

Bei uns garantiert im Kaufpreis enthalten:

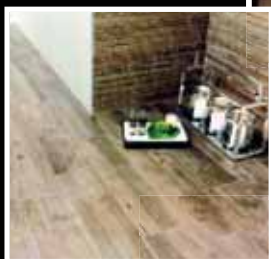
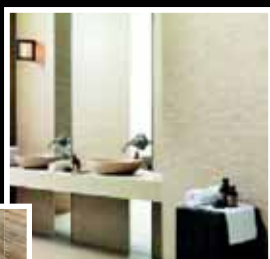
- ✓ Geld-zurück-Garantie
- ✓ 4-fache Baufertigstellungs-Bürgschaft ⁽¹⁾
- ✓ Festpreisgarantie
- ✓ Baugewährleistungs-Bürgschaft in Höhe von 75.000,- EUR ⁽¹⁾
- ✓ Finanzierungssumme-Garantie

Lassen Sie sich nicht austricksen!

Achten Sie auf Sicherheiten vor, während und nach der Bauphase, denn nicht alle Angebote beinhalten das, was sie versprechen.

Informieren Sie sich jetzt über das sichere Haus vor, während und nach dem Bau!

BKS Massivhaus GmbH | Energiehauspark | Bleichenweg 15d | Innsbruck | Town & Country Lizenz-Partner
Tel.: 0512 / 29 69 20 oder 0699 / 180 180 02 • www.bks-massivhaus.at



BAUMANN UND STARK OEG
FLIESENLEGER-MEISTERBETRIEB

abc fliesen
öfen • parkett

IBK/NEU-RUM Tel. 05 12/26 41 05
Kaplanstraße 6 • 50 Meter neben Metro
oliver@abc-fliesen.at www.abc-fliesen.at

Heute für morgen bauen

Energie Tirol präsentierte das Tiroler Nachschlagewerk für Neubau und Sanierung

„Natürlich interessiert mich die Zukunft. Ich will schließlich den Rest meines Lebens darin verbringen“, mit diesem Zitat von Mark Twain startet die neue 180 Seiten starke Broschüre von Energie Tirol. Das vom Land geförderte Kompendium gibt Tipps und Informationen für eine kluge und vorausschauende Bauweise und ist in seiner Gesamtheit einzigartig. Pünktlich zur Tiroler Hausbau & Energie Messe ist die Broschüre bei Energie Tirol und weiteren Partnern kostenlos erhältlich.

„Die eigenen vier Wände sind den Tirolerinnen und Tirolern wichtig. Wer baut oder saniert, will meist mehr als ein Dach über dem Kopf. Und genau aus diesem Grund liegt in den privaten Haushalten ein so großes Potenzial zur Erreichung unserer Energieziele TIROL 2050 energieautonom“, ist LHStv. Josef Geisler überzeugt. Seine Kollegin LR Beate Palfrader ergänzt: „Wohnen ist in Tirol seit Jahren ein brisantes Thema und wir arbeiten intensiv daran, Wohnen wieder leistbar zu machen. Die Energieeffizienz spielt hierbei eine wichtige Rolle.“ Wer energieeffizient baut, wird doppelt belohnt. Das Land Tirol unterstützt energieeffizientes und verdichtetes Bauen und Sanieren in der Wohnbauförderung nämlich verstärkt. Die Mehrkosten für die Errichtung eines energieeffizienten Gebäudes werden zudem durch die geringeren Betriebskosten mehr als ausgeglichen. Mit der Fortsetzung der Sanierungsoffensive, der Erhöhung der Wohnbauförderung und einer einkommensunabhängigen Impulsförderung für Wärmepumpen setzt das Land Tirol wichtige Impulse, um das Wohnen in Tirol leistbarer zu machen.



„Ob ein besonders effizienter Baustandard oder moderne Heizungs- und Warmwasseraufbereitungssysteme wie Solaranlagen, Biomasseheizungen, ein Anschluss an Fernwärme oder Wärmepumpen für Umweltwärme – es gibt heute viele innovative Möglichkeiten. Sie alle stärken den Klimaschutz und verbessern zugleich die Wohnqualität“, freut sich Bruno Oberhuber, Geschäftsführer von Energie Tirol. „Uns stehen schon heute alle Mittel zur Verfügung, um das Tiroler Haus der Zukunft zu bauen.“

Ein Haus zu bauen, ob energieeffizient, leistbar oder nicht, ist und bleibt eine komplexe Aufgabe und in den vergangenen Jahren ist es immer schwieriger geworden, den Überblick zu behalten. Als unabhängige Beratungsstelle des Landes hat Energie Tirol das Ziel, Sie umfassend über nützliche Schritte, Möglichkeiten und Serviceangebote für Ihr Bau- und Sanierungsvorhaben zu informieren. Diese neue Broschüre macht das so umfassend und produktneutral wie keine andere.

(Quelle und Foto: Energie Tirol)



- Planungs- und Baustellenkoordination
- Technisches Zeichnen
- Sicherheitsfachkraft
- Brandschutz

Toblatnerweg 12a
A-6401 Inzing
Tel.: +43 650-8648603
mail: office@team-tk.at
www.team-tk.at

• Installationen • Heizung • Sanitär für Neubauten und Sanierung

Wärmepumpe

Im Installationsbereich geht der Trend vor allem im Neubaubereich immer mehr in die Wärmepumpentechnik, sowohl Luft- / Erd- als auch Grundwasserwärmepumpen heizen effizient in eine Fußboden- oder Wandheizung.

Die niederen Vorlauftemperaturen sorgen für ein angenehmes, behagliches Wohnklima.

Wir als zertifizierter Wärmepumpeninstallateur beraten Sie gerne über die Vorteile.



Service steht an erster Stelle!

Unkompliziert und flexibel betreuen wir unsere Kunden.

Wir sind auch der ideale Partner für Sanitärinstallationen!

Installation, Verkauf und Reparaturen:

- Wärmepumpen
- Ölbrennwertkessel
- Gasbrennwertthermen
- Holzvergaserkessel
- Pelletskessel
- Wohnraumlüftung
- Solar

HEIZUNG • SANITÄR • INSTALLATIONEN

EGGERSTEFAN

HEIZSYSTEMTECHNIK

SERVICE FÜR ÖL- UND GASBRENNER SOWIE REGELUNGEN UND HEIZSYSTEME

KLIMATECHNIK • HEIZTECHNIK

A-6421 Rietz · Mitterweg 30 · **Tel. 0664-4209685**
e-mail: egger.st@tirol.com · www.eggerst.at

Bau- & Wohn-Foren der Volksbank Tirol in Innsbruck und Landeck



Claudia Höpperger,
Wohnbauberaterin der Volksbank in Telfs:

„Egal, ob Sie sanieren, bauen, kaufen oder Ihre bestehende Finanzierung überprüfen möchten – informieren Sie sich ganz unverbindlich beim Bau- & Wohn-Forum der Volksbank Tirol – es lohnt sich.“

Jetzt ist der ideale Zeitpunkt für den Abschluss einer Wohnbau-Finanzierung, denn das historisch tiefe Zinsniveau macht Kredite so günstig wie noch nie. Der Trend zum Immobilienerwerb, Bauen und Sanieren wird auch durch das Land Tirol mit lukrativen Fördermöglichkeiten und einer großen Sanierungsoffensive unterstützt. Speziell für Bauherren und Immobilienkäufer veranstaltet die Volksbank Tirol daher im Feber zwei Informationsabende.

Die Themen & Vorträge: Die Wohnbauförderung und Wohnhaussanierung in Tirol, Volksbank-Wohnbaufinanzierung, Ar-

chitektentipps rund ums Thema Bauen & Sanieren und Energiesparen.

Termine:

- **Di. 19. Feber 2019**, Volksbank-Forum, INNSBRUCK
- **Di. 26. Feber 2019**, Spenglerei Gerhard Weiss, LANDECK

Eintritt frei,
Beginn jeweils 19.00 Uhr

Anmeldung:

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist daher unbedingt erforderlich unter der **Volksbank-Hotline 0800 / 82 84 765** oder via Internet:

www.wohn-forum.at. ANZEIGE



TERMINE

- **Di, 19. Feber 2019**, Volksbank-Forum, INNSBRUCK
- **Di, 26. Feber 2019**, Spenglerei Gerhard Weiss, LANDECK



JETZT ANMELDEN!
EINTRITT FREI
Uhrzeit: jeweils von 19.00 bis ca. 21.00 Uhr

**Einladung zum
BAU- & WOHN-FORUM**



Die Volksbank Tirol veranstaltet zwei Informationsabende für Bauherren, Wohnungskäufer & Sanierer.

Anmeldung:
Tel. 0800 82 84 765
www.wohn-forum.at

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

Kampf dem Schimmelpilz

Immer wieder wenn es kalt wird, taucht er auf – der Schimmel. Schimmelsporen sind nahezu überall anzutreffen und wenn die Rahmenbedingungen in unseren Häusern stimmen, dann wachsen sie. So findet sich in jedem vierten oder fünften Haushalt Schimmel und kann mitunter ernste Auswirkungen auf die Gesundheit haben. Die Landesenergieberatungsstelle Energie Tirol gab bei der Hausbau & Energie Messe Innsbruck Tipps, wie Sie Schimmelbefall vermeiden und in den Griff bekommen können.

Schimmel braucht Feuchtigkeit

Auf kühlen Oberflächen setzt sich häufig Feuchtigkeit ab. Besonders anfällig für den Niederschlag von Feuchtigkeit sind dabei Stellen wie nicht ausreichend gedämmte Außenwände, kalte Außenecken oder Fensterlaibungen. Woher kommt aber die Feuchtigkeit? Jeder Mensch gibt etwa 1 bis 1,5 Liter Wasser pro Tag an seine Umgebung ab. Dazu kommt die Feuchtigkeit durch Kochen, Baden, Duschen, Wäschetrocknen usw. Wenn es dann erst mal feucht ist, ist der Schimmel oft nicht mehr fern. Denn Feuchtigkeit zusammen mit den in der Luft enthaltenen Schimmelsporen ist die ideale

Grundlage für Schimmelwachstum.

Wie reagiere ich bei Schimmelbewuchs?

Ist der Schimmel einmal an den Wänden, muss unverzüglich gehandelt werden, da das Einatmen von Schimmelsporen zu allergischen Reaktionen, Allergien oder Erkrankungen der Atemwege führen kann. Dies gilt insbesondere für Kinder und Personen mit geschwächtem Immunsystem oder Vorerkrankungen. Die Wahl der richtigen Sanierungsmaßnahme hängt anschließend vom Ausmaß des Befalls, aber auch von der Ursache der schimmelfördernden Feuchtigkeit ab. Folgende Umstände sind unbedingt abzuklären: Woher kommt die Feuchtigkeit: Dringt Wasser durch das Erdreich in die Mauern ein? Wird

TIPP

Mehrmals tägliches Stoßlüften hilft!

Es hält die Luftfeuchtigkeit im Raum niedrig und erschwert die Bildung von Schimmel.

richtig und ausreichend gelüftet? Oder handelt es sich um Kondenswasser, das in Wohnräumen an kalten Wänden und Fenstern entsteht? Davon hängt ab, ob eine professionelle Sanierung nötig ist oder ob der Schimmel (max. handflächengroß) selbst entfernt werden kann.

Vor Ort oder telefonisch – Energie Tirol berät Sie gerne

Bei Fragen zu Schimmelproblemen sowie zu allen energietechnischen Themen ist Energie Tirol Ihr Ansprechpartner im Land. Die ExpertInnen der Landesenergieberatungsstelle beraten Sie gerne ganz unverbindlich per Telefon (kostenlos) oder in einer ausführlichen Vor-Ort-Beratung. Mit einer detaillierten Inspektion der Schimmelpilzsituation, messtechnischen Untersuchungen sowie konkreten Sanierungs- und Nutzungsempfehlungen kann gemeinsam mit uns die dauerhafte Behebung des Problems in die Wege geleitet werden. (Quelle und Foto: Energie Tirol)



Lehrling gesucht

Deine Karriere bei der Raiffeisenbank Telfs-Mieming

Die Raiffeisenbank Telfs-Mieming ist Teil der größten Tiroler Bankengruppe und attraktiver Arbeitgeber für engagierte und motivierte Mitarbeiter. Für die Ausbildung zur Bankkauffrau bzw. zum Bankkaufmann suchen wir wieder einen Lehrling. Bewirb dich bis zum 8. März 2019 und starte deine Ausbildung im August.

Die Raiffeisenbank Telfs-Mieming ist die führende Bank in der Region und steht seit 125 Jahren für die Sicherheit, die persönliche Nähe zum Kunden, kompetente und partnerschaftliche Beratung auf Augenhöhe und die Förderung der Gemeinschaft. Junge Menschen liegen den Raiffeisenbanken ganz besonders am Herzen, sowohl bei der Ausbildung als auch beim Raiffeisenclub. Mit der Lehre zur Bankkauffrau bzw. zum Bankkaufmann bekommen motivierte Personen die Chance einer hochqualifizierten Ausbildung und vielfältige berufliche Perspektiven. Angeboten wird die Lehre mit Matura. Außerdem bietet Raiffeisen die Option einer Zusatzausbildung zur Versicherungskauffrau bzw. zum Versicherungskaufmann. Während der Lehrzeit werden vielseitige Einblicke in alle Bereiche des Bankgeschäftes ermöglicht. Nach dem erfolgreichen Ab-

schluss besteht die Möglichkeit, sich innerhalb der Raiffeisenbank beruflich weiterzuentwickeln.

Die Übernahme der Ausbildungskosten wie etwa für Berufsschule und Internat, Bustickets zum Arbeitsplatz bzw. zur Berufsschule sowie weitere interessante Sozialleistungen sind bei Raiffeisen selbstverständlich.

Du interessierst dich für die Lehrlingsausbildung bei der Raiffeisenbank Telfs-Mieming? Alle Infos zur Bewerbung findest du online unter www.raiffeisen-tirol.at/karriere.

Bewirb dich jetzt!

Bewerbungen direkt an Raiffeisenbank Telfs-Mieming eGen, z.H. Vorstandsassistentin, Untermarktstraße 3, 6410 Telfs, per E-Mail an raiffeisenbank@telfs.com oder online unter www.jobs-raiffeisen-tirol.at



Ab August 2019 bieten wir in der Raiffeisenbank Telfs-Mieming wieder eine Lehrstelle mit oder ohne Matura an. Hast Du Freude am Umgang mit Menschen und Interesse am Bankgeschäft? Bist Du engagiert und möchtest Dich beruflich entfalten und entwickeln? Dann bist Du bei uns genau richtig mit Deiner Bewerbung!

Lehrling Bankkauffrau/-mann mit oder ohne Matura

Was Dich in dieser Ausbildung erwartet:

- Erstklassiger Ausbildungsplatz in der größten Bankengruppe Tirols
- Persönliche Begleitung während des gesamten Ausbildungsweges
- Vielseitige Karrierechancen in einem Tiroler Unternehmen
- Attraktive Sozialleistungen (z.B. Busticket, uvm.)

Was Du für diesen Job mitbringen solltest:

- Freude am Umgang mit Menschen
- Engagement, Lernbereitschaft
- Interesse am Bankgeschäft
- Mindestens Pflichtschulabschluss (9 Jahre)

Was Dich besonders auszeichnet:

- Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität
- Interesse an Weiterbildung

Für diese Position ist im Raiffeisen-Kollektivvertrag im ersten Lehrjahr eine monatliche Lehrlingsentschädigung von EUR 834,74 brutto vorgesehen. Haben wir Dein Interesse geweckt? Bewirb Dich für die Raiffeisenbank Telfs-Mieming mit Deinen aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben, Lebenslauf, Foto, Zeugnisse) online unter www.jobs-raiffeisen-tirol.at oder per E-Mail unter raiffeisenbank@telfs.com bis Freitag, 08.03.2019! Wir freuen uns auf Dich!



Bar-Förderung auf Infrarotkabinen!

Diese Woche sollte genutzt werden! Noch bis Sonntag, 10.2. können beim Kauf einer Infrarotkabine bis zu € 2.000,- Bar-Förderung lukriert werden. Darum veranstaltet das HGT-Team von Freitag bis Sonntag die speziellen Fördertage mit intensiver Beratungsmöglichkeit.

Gezielt abgestimmte Infrarotwärme kann enorm viel für die Gesundheit tun. Egal ob es um eine hartnäckige Verspannung geht, das Immunsystem fit gehalten oder eine Durchblutungsanregung erreicht werden soll ... Die Tiefenerwärmung guter Infrarotkabinen wirkt „wahre Wunder“. Durch die sanfte und exakt auf den Körper abgestimmte Infrarotwärme eigens entwickelter IR-Elemente werden die natürlichen Abläufe optimal unterstützt und verstärkt.

3 Funktionen – in einer Kabine vereint

Das erfahrene Team rund um Firmengründer Heinz Günther und GF Patrick Tschitschnig hat ein System entwickelt, um erstmals drei Funktionen in einer Kabine zu vereinen.

- **Saunieren** im angenehmen Bio-Sauna-Bereich – besonders sinnvoll zur Stärkung Ihres Immunsystems.

- **Therapieren:** Dafür wurde die einzigartige varioSan®-Technik entwickelt: mit exakt abgestimmten und vollautomatischen Therapieprogrammen wie Rheuma & Gelenke, Training & Muskelregeneration, Hautbild & Entschlackung, u.A.

- **Inhalieren:** Wenn Sie verkühlt sind, spielt das patentierte atmoSan™-Inhalationsgerät mit der mikrofeinen Sole-Zerstäubung seine Stärken aus.

Infrarotkabinen von HGT sind als besonders hochwertig bekannt. Sie beweisen seit inzwischen 30 Jahren und in tausendfacher Anwendung, dass sie auch wirklich halten, was sie versprechen! Und weil man eine Infrarotkabine fürs ganze Leben kauft, sind der persönliche Kundenservice eines erfahrenen Fachbetriebs und die 25 Jahre Garantie auf die gesamte Strahlertechnik ein echtes Plus.

INFRAROTKABINEN-FÖRDERTAGE

**vom 8. bis 10. Feber 2019 – von 9:00 – 18:00 Uhr
(auch am Sonntag geöffnet!)**

HGT-Infrarotkabinen · Simmeringstraße 5
6424 Silz · www.hgt.tirol

Die echten Infrarotspezialisten – 30 Jahre Erfahrung, die den Unterschied machen

Manchen ist gar nicht bewusst, dass Infrarotkabinen schon eine sehr lange Geschichte haben. HGT-Gründer Heinz Günther Tschitschnig erinnert sich: „Unsere ersten Infrarotkabinen wurden schon 1989 bei den Kunden montiert. Es waren wohl die ersten in Europa.“ 1997 gab es dann eine umfassende Reorganisation: Die Marke HGT entstand und wurde schnell zum Synonym für beste Infrarottechnik. Viele der HGT-eigenen Entwicklungen haben seither buchstäblich neue Maßstäbe für die ganze Branche gesetzt – und werden heute in ganz Europa exportiert. *HGT: Eine Tiroler Erfolgsgeschichte*



Yvonne, Patrick und Heinz Günther Tschitschnig – zwei Generationen, die HGT mit Leidenschaft führen

ANZEIGE

Infrarotkabinen-Aktionstage 2019

8. bis 10. Feber
auch am Sonntag geöffnet
 von 9:00-18:00

**jetzt bis zu € 2.000,-
Jubiläums-Förderung
auf alle HGT-Infrarotkabinen**

auch Lieferung zu
späteren Terminen möglich!
Die Höhe der Förderung ist modellabhängig,
Förderaktion nicht mit bereits reduzierter
oder bestellter Ware kombinierbar,
solange der Vorrat reicht.



AUTOZENTRUM WEST

**WIR SUCHEN:
KFZ-TECHNIKER/IN**

www.autozentrum-west.at

Anforderungen:

- Führerschein Klasse B
- Abgeschlossene KFZ-Techniker Lehre
- bevorzugt §57a Berechtigung
- sauberes und genaues Arbeiten
- Selbständigkeit und gutes Auftreten
- Vielseitig da wir alle Fahrzeugmarken reparieren

Wir bieten:

- Sicherheit eines bekannten, gesunden Unternehmens
- leistungsorientierte Bezahlung
- Arbeiten mit neuesten Diagnosegeräten und Maschinen
- Familiäres Arbeitsklima

Bewerbungen an: info@autozentrum-west.at oder bei Fragen unter 05262/62262. Wir freuen uns Sie kennen zu lernen.

KFZ-Fachwerkstätte – Karosserie & Lackierarbeiten · 6410 Telfs · Saglstraße 69c · Tel. 05262-62262

musikalischer goer in telfs stimmig gefeiert

Otto Schaffenrath ist wahrscheinlich der längstdienende noch aktive Kirchenchorsänger Tirols! Seit 75 Jahren gehört er zum Telfer Pfarrkirchenchor, mehr als 50 Jahre war er Mitglied beim MGv Liederkrantz Telfs. Jetzt wurde er 90. Natürlich brachten die Sangesbrüder ein Ständchen und auch Bgm. Christian Härting kam als Gratulant.

Beruflich war Otto Schaffenrath viele Jahre lang im Büro der Textilfabrik Schindler tätig. In der Freizeit widmete er sich aber seinen musischen Seiten. Die Mutter nahm ihn schon als Jugendlichen mit zum Kirchenchor, den damals noch der legendäre Schuldirektor Josef Schweinester leitete. Bis heute ist der Jubilar dem Chor treu geblieben und tritt immer noch auf, etwa bei den Feierlichkeiten zu Sebastiani.

In den Männergesangsverein Liederkrantz Telfs trat Otto Schaffenrath 1957 ein, ist dort aber seit ein paar Jahren nicht mehr aktiv. Beim Geburtstagsständchen, das ihm die Sangesbrüder vom MGv brachten, sang er aber noch kräftig mit.

Bei einem Gläschen Sekt gab der Jubilar manche Anekdote zum Besten, etwa wie er seine Frau Christl kennengelernt hatte – nämlich bei einem Skiausflug. Dramatisch hört sich die Geschichte an, die er aus seinen ersten Lebenstagen erzählte. Damals, im Jänner 1929, brannten durch einen „Feuerteufel“ im Telfer Obermarkt mehrere Häuser ab.



Auch das Wohnhaus seiner Familie wurde schwer beschädigt. Da es damals nicht so einfach war, anderswo unterzukommen, lebte die Familie eine Zeitlang in der Brandruine. Die Wiege des heute

Neunzigjährigen stand, da das Dach zerstört war, unter freiem Himmel und musste bei Regen und Schneefall mit einer Plane abgedeckt werden...

Am Foto rechts: Jubilar Otto

Schaffenrath mit Gattin Christl und Bgm. Christian Härting und am Foto links: im Kreis seiner Sangesbrüder vom MGv, die ihm zum Neunziger ein Ständchen brachten.



Foto: MG Telfs / Dietrich

ehejahre in gold und diamant

Im Namen der Gemeinde Oberhofen konnte Bgm. Peter Daum Ehepaare ins Dorfcäfe einladen, um ihnen gemeinsam mit BH-Stv. Dr. Wolfgang Nairz zur Goldenen bzw. zur Diamantenen Hochzeit zu gratulieren. Der Bezirkshauptmannstellvertreter bedankte sich bei seiner Ansprache bei den Jubelpaaren für ihre Leistungen in der Gesellschaft und ihre Vorbildwirkung in unserer Zeit.

Er überreichte die Ehrengabe des Landes als Zeichen des Dankes und wünschte den Hochzeitspaaren für ihre gemeinsame Zukunft weiterhin

alles Gute. Bgm. Daum bedankte sich mit einem Blumenstrauß und hob das Engagement der Geehrten besonders auch für das öffentliche Dorfleben in Oberhofen hervor.

Am Foto v.l. Bgm. Peter Daum,

Ehepaare Rosa und Klaus Schluifer (GHZ), Maria und Wilhelm Waldhart (Diamantene HZ) sowie Helga und Franz Auer (GHZ) mit BH-Stv. Dr. Wolfgang Nairz.



Foto: Gemeinde Oberhofen

50 Jahre »Spiel, Satz und Sieg« in Silz



Der Kader der Aufstiegs Mannschaft samt Coach Armin Reindl und Obmann Otto Haas (stehend hinten l.) nach dem Meistertitel in der Landesliga

... und jetzt so gut wie noch nie!
Die Sektion Tennis des SV Silz kann sich in der Saison 2019 erstmals in ihrer Geschichte auf tolle Spiele der 1. Mannschaft in der höchsten Liga Tirols freuen.

„Passend zum Jubiläumsjahr haben wir mit dem Aufstieg in die Tiroler Liga den größten sportlichen Erfolg bisher erreicht“, freut sich Obmann Otto Haas mit den einsatzfreudigen Spielern der 1. Mannschaft. Bei der Jubiläumsfeier wurde aber auf viele denkwürdige Ereignisse zurückgeblieben, viele Spieler der »Legendenmannschaft« bzw. der Silzer Tennisponiere der 70er Jahre erzählten von damals und sind jetzt immer noch am Tennisplatz aktiv.

Die Sektion Tennis des SV Silz 1930 wurde 1968 gegründet, erster Obmann war Rudi Heinz. Damals wurden zwei Sandplätze errichtet und in die Sportanlage mit Stock-

bahnen, Minigolf und Leichtathletik integriert. Bis zum Bau der Eisarena nebenan wurde der Tennisplatz im Sommer für Tennis und im Winter fürs Eislaufen genutzt. In den 80er Jahren wurde auf vier Sandplätze erweitert, Flutlicht für zwei Plätze installiert und eine Ballwurfmaschine angeschafft. Das Clubgebäude erhielt 1991 sein heutiges Erscheinungsbild. „Bereits im ersten Jahr nach der Gründung hatte die Tennissektion an die 100 Mitglieder, sodass die ersten zwei Plätze oft von 6 Uhr in der Früh bis zur Dunkelheit nahezu ausgebucht waren“, erzählt Obmann Otto Haas. 1991 waren es dann bereits 200 Mitglieder und wegen Platzmangel gab es zeitweise eine Aufnahmesperre für »Auswärtige«. Danach war die Mitgliederzahl – wie bei vielen anderen Tennisvereinen auch – rückläufig, bis es nach Mitte der 2000er Jahre wieder aufwärts



Landesliga-Mannschaft 2018: stehend v.l.: Adriano Genda, Sebastian Hartmann, Thomas Schlögl, Philipp Dablander; vorne v.l.: Markus Larcher, Christian Larcher, Ewald Knausz

ging. 2017 zählte der Tennisverein 114 Mitglieder, davon ca. 40 Kinder und Jugendliche.

Die Jubiläumsfeier stand auch im Zeichen von Ehrungen verdienter Mitglieder: So wurde Gebhard Gritsch (Fitnesstrainer von Novak Djokovic) für seine Leistungen und seine Verbundenheit zum Sil-

zer Tennisverein das goldene Ehrenzeichen des SV Silz verliehen und Armin Reindl das silberne Ehrenzeichen für seine langjährige und erfolgreiche Jugendarbeit und Trainertätigkeit. Obmann Otto Haas und Harald Larcher wurden mit der Ehrennadel des Tiroler Tennisverbandes geehrt.



Zum runden Geburtstag gab's als besonderes Geschenk einen weltmeisterlichen Schläger, den der neue Ehrenzeichenträger des SV Silz Gebhard Gritsch (Trainer von Novak Djokovic) zur Feier mitbrachte. Große Freude bei Obmann Otto Haas (3.v.l.) und dem Ausschuss

HOFLADEN REICH

Tiroler Straße 110 · 6424 Silz · Telefon 0680 3169311



Frisch auf den Tisch. Das Angebot im Hofladen reicht von Brot über Eier, Käse und Speck bis hin zu Honig, Müsli, Kuchen und Likören. Gerne stellen wir auch individuell gestaltete kalte Platten oder verschiedenes Fingerfood für Ihre nächste Feier zusammen. Für Geburtstage und andere besondere Anlässe bereiten wir »Geschenk-Kisterln« mit Schmankerln nach Ihren Wünschen zu.
NEU: Ab sofort gibt es auch Nudeln, Milchprodukte und glutenfreies Brot auf Vorbestellung!

AB MITTE APRIL gibt es heuer erstmals auch frischen **Tiroler Feldspargel!**



Elisabeth und Christian Reich freuen sich auf Sie!

Geöffnet jeden Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr!

Kindergarten »neu« in Planung

Auch in der Gemeinde Silz wird für die jüngsten GemeindebürgerInnen kräftig aufgerüstet – 2019 soll der Neubau des Kindergartens starten.

„Derzeit ist eine Kindergarten-gruppe in der Volksschule untergebracht. Da diese aber ab Herbst 2019 wieder acht Klassen benötigt, ist rasches Handeln gefragt“, erklärt Bürgermeister Helmut Dablander, der mit seinem Gemeinderat die erste Planungsphase schon überwunden hat. Für den Neubau konnten Grundstücke südlich der Neuen Mittelschule gekauft werden, die nun nach einem Ideenwettbewerb in Zusam-

sind optimal für kleinere Ausflüge und Spaziergänge. Derzeit sind die Ausschreibungen im Gange, Baustart sollte bereits im Frühjahr sein, Fertigstellung dann Ende des Jahres.“ Das Großprojekt wird die Gemeinde mit einer Investitionssumme von rund 4 Mio. Euro belasten, Förderungszusagen des Landes Tirol gibt es aber bereits. Derzeit werden 86 Kinder in drei Gruppen betreut, im neuen Gebäude werden dann sechs Gruppenräume zur Verfügung stehen. „Somit sind wir dann in der Kinderbetreuung von 2 bis 14 Jahren bestens aufgestellt“, meint Bgm. Helmut Dablander. 22 Gemeindeangestellte sind in der Kinderkrippe, im Kindergarten und im Hort beschäftigt.

Weitere Projekte erledigt und / oder in der Warteschleife:

Wasserversorgung in Silz – 2018 wurden die beiden Kleinwasserkraftwerke Silzberg I+II inklusive aller Wasserrechte von der Tiwaig zurückgekauft und werden nun von der Gemeinde betrieben. Außerdem ist nun die Notwasserversorgung vom Brunnen der Auwaal-Genossenschaft Simmering mit Pumpwerk in Betrieb und die Sanierung der beiden Wasserhochbehälter samt technischer Einrichtungen sowie die Quelfassung und Technik der Wittingsprungquelle in Kühtai sind abgeschlossen.

Gewerbegebiet – Gleich fünf neue Betriebe haben sich im Gewerbegebiet angesiedelt, auch der



Foto: Offer

neue Bauhof der Gemeinde wurde hier erbaut, ein großer Teil des Gebäudes musste im Sommer nach einem Brand aber wieder hergestellt werden. „Der Gemeinde sind aber dadurch Gott sei Dank keine zusätzlichen Kosten entstanden. Bei einem Tag der offenen Tür am 16. Juni 2019 wollen wir den neuen Bauhof eröffnen und der Bevölkerung vorstellen. Auch die anderen Betriebe werden da Einblick in ihre Arbeit gewähren. Gleichzeitig veranstalten wir mit der Freiwilligen Feuerwehr Silz ein Fest für die ganze Gemeinde, die das neue Tanklöschfahrzeug TLF 3000 segnen lassen wird.“

Post ist bald Gemein-desache – Mit Jahresende 2018 wurde die Postpartnerstelle im Spargeschäft geschlossen, ab April soll in den ehemaligen Räumlichkeiten

der Sparkasse (Erdgeschoss des Gemeindeamtes) der Service der Post wieder angeboten werden. (Anm. Die Räume wurden von der Gemeinde angekauft, die Sparkasse übersiedelt nach einer Übergangszeit in das MPreis-Gebäude am östlichen Ortseingang. „Wir werden in den nächsten Jahren das Gemeindeamt umstrukturieren müssen und eine barrierefreie Servicestelle für Amtsgänge im Erdgeschoss einrichten, das Dringlichste ist aber vorerst die Postpartnerstelle.“



menarbeit mit der Dorferneuerung Tirol mit einem zweigeschossigen Gebäude bebaut werden sollen. „Es wird ein lichtdurchflutetes, luftiges Gebäude in barrierefreier Ausführung und die Nähe zum Wald und zum Wasserfall

Planen, überprüfen und mehr ...

DI Karl Ebenbichler aus Silz ist Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen, in seinem Ein-Mann-Betrieb bietet er seit 2006 umfassende Leistungen rund ums Bauen an:

- **Tragwerksplanung/Statik:** bei Neu- und Umbauten wird das Tragwerk berechnet und durchkonstruiert
- **Gutachten zur Begründung von Wohnungseigentum:** z.B. bei Aufteilungen eines Wohnhauses in mehrere Wohneinheiten
- **Vertretung bei Bauverhandlungen:**

wenn Sie sich alleine nicht darüber hinaussehen und eine professionelle Unterstützung brauchen

- **Energieausweise**
 - **Prüfung der Tragwerksplanung:** z.B. bei Brücken oder Seilbahnen
 - **Bestandsprüfung:** z.B. von Brücken
 - **Fotokopierleistungen/CopyShop:** Poster in Farbe sind bis zu einem Format von 900 x 3200 mm möglich
- Kontakt: DI Karl Ebenbichler**
E-Mail: karl.ebenbichler@aon.at
Telefon 05263 / 5484



Dipl.-Ing. Karl Ebenbichler

Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen

6424 Silz · Raimund-Wallnöfer-Weg 7/2

Telefon & Fax 05263 / 5484

E-Mail: karl.ebenbichler@aon.at

Kulturelle Aus- sichten für 2019

**Der Informations- und Kultur-
ausschuss der Gemeinde Silz
hat viel vor: Nach dem bunten
Silzer Kulturherbst, der 2018
erstmalig veranstaltet wurde,
werden derzeit die Weichen für
das Kulturjahr 2019 gestellt.**

„Ganz aktuell haben die Vorbereitungen für die »Künstlertage 2019« begonnen“, erzählt der Obmann des Ausschusses GR Reinhard Halaus. Bereits im Jahr 2017 wurden Künstlertage im kleinen Mehrzwecksaal veranstaltet – damals stellten 16 MalerInnen und KünstlerInnen aus Silz (oder damals in Silz wohnhaft) ihre Werke aus. „Diesmal wollen wir uns nicht mehr auf Malerei und auf Zeichnungen beschränken, sondern alle einladen, uns ihre künstlerische Ader zu präsentieren – also auch Bildhauer oder Glaskünstler oder Ähnliches“, lädt GR Reinhard Halaus alle kreativen SilzerInnen ein. Bis 16. Februar können sich Interessierte bei ihm melden: Tel. 0699/10015395 oder per E-Mail: reinhard@reflex.at. Die Ausstellung »Künstlertage 2019« soll dann im Mai oder Juni dieses Jahres stattfinden.

Ab Februar sollen auch im Wesentlichen die Termine für das weitere Kulturjahr feststehen: „Beim Kulturherbst 2018 konn-

ten wir uns über vier großartige und bestens besuchte Veranstaltungen in der Pfarrkirche und im Gemeindesaal freuen: das Gospelkonzert mit Gail Anderson, die Lesung mit Ludwig Dornauer, das Konzert mit Rat Bat Blue und das Musikkabarett mit Linder & Trenkwalder. Rat Bat Blue werden heuer wieder – insgesamt bereits zum 7. Mal – in Silz auftreten, auch auf Markus Linder und Hubsi Trenkwalder darf man sich wieder freuen. Im September wird ein Gospelchor die Stimmen erheben und im Oktober werden »Simmerinka« aufspielen“, verrät GR Reinhard Halaus.

Am Foto unten die Mitglieder des Informations- und Kulturausschusses der Gemeinde Silz mit Obmann GR Reinhard Halaus (3.v.l.) und Vize-Bgm.in Daniela Halaus (4.v.r.) beim höchst vergnüglichen Musik-Comedy-Abend »Doppelbuchung« mit Markus Linder (5.v.l.) und Hubert Trenkwalder (5.v.r.)



Foto: Privat

Besser  Beraten. Bußjäger



Bußjäger

Versicherungs- und
Unternehmensberatungs GmbH

coach2profit
GmbH

wir begleiten sie zum erfolg

Versicherungsmakler Gewerbe • Unternehmensberatung
DSGVO • Energieberatung

Zentrale Silz

Tiroler Straße 41 • 6424 Silz
Tel. 05263-51115 • Fax DW15

office@bussjaeger.at

www.bussjaeger.at • www.c2p.at



Leitbetrieb
Österreich



Tischlerei Hafner
Tischlerei Hafner GmbH & Co.KG
A-6424 Silz, Dornachweg 32, Telefon 05263/6343
e-mail: info@tischlerei-hafner.at, www.tischlerei-hafner.at

Haus Elisabeth Caritas Gemeinde Silz
Diözese Innsbruck

Wir suchen ab Sommer 2019

- **Diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegeperson** (Teilzeit bis 100 %)
- **Pflege(fach)-AssistentIn** (Teilzeit bis 100 %)
- **FachsozialbetreuerIn für Altenarbeit** (Teilzeit bis 100 %)

Schriftliche Bewerbung an: Gemeinde Silz, Widumgasse 1,
6424 Silz bzw. per E-Mail an gemeinde@silz.tirol.gv.at

Schalten auch Sie Ihre **STELLENANZEIGE** in **mein monat** und erreichen damit interessierte ArbeitnehmerInnen aus der Region!

Ich berate Sie gerne: **Michaela Freisinger**
Tel. **0676 84657316** · mf@meinmonat.at



Wir suchen Dich
zur Verstärkung unserer
Pflegeteams als
**dipl. Gesundheits- und
Krankenschwester/Pfleger
PflegeassistentIn
Heimhilfe**

zur Stellenanzeige



www.awh-telfs.at/jobs



Politik & Frauenpower



Beim Landestag der Frauen in der Tiroler Volkspartei wurde NRin **Liesi Pfurtscheller** mit überwältigender Mehrheit der Delegierten (95,8 %) wieder als Landesleiterin bestätigt (am Foto oben l.). Große Zustimmung gab es in der Folge auch für die Telfer Vize-Bgm. und LA **Cornelia Hagele** (Foto oben

r.) – sie wurde mit 99,3 % zur neuen Stellvertreterin gewählt und steht damit mit LA **Barbara Schwaighofer** (Bez. Kufstein), der Landecker Bezirksobfrau **Barbara Trenkwalder** und **Barbara Thanner** (Bezirksleiterin Schwaz) als 4. Stellvertreterin der Landesleiterin unterstützend zur Seite.

Stellenangebot

Die Tiroler Landesforstgärten, ein Betrieb des Landes Tirol, produzieren seit 1966 qualitativ hochwertige Forstpflanzen.
www.tirol.gv.at/forstgarten

Zur Verstärkung unseres Teams im Forstgarten Stams werden ab März eingestellt

ein/e **ForstgartenarbeiterIn**
zur Aufzucht von Bäumen und Sträuchern sowie Saat-, Jät- und Schnitttätigkeiten.
Die Tätigkeiten eignen sich besonders für weibliche Arbeitskräfte.

und ein/e **ForstgartenarbeiterIn**
zur Aufzucht von Bäumen und Sträuchern.
Führerscheinklassen C und F von Vorteil.

Berufserfahrung wird nicht vorausgesetzt.

Die Entlohnung erfolgt gemäß dem Forstgartenarbeiter-Kollektivvertrag für Tirol und beträgt € 1.680,- Brutto (lt. KV 2018) bei Vollbeschäftigung.
Es handelt sich um Saisonstellen (von ca. März bis Nov.).

Sie haben Freude am Arbeiten in der Natur und mit Pflanzen, Sie sind körperlich fit, teamfähig und flexibel?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Forstgarten Stams
Mähmoos 9
6422 Stams
oder per Mail an: georg.praxmarer@tirol.gv.at

Bei Fragen steht Ihnen Herr Georg Praxmarer unter der Telefonnummer 0676 / 88508-7931 gerne zur Verfügung.



STIMPFL
B A U M A N A G E M E N T

Zur Verstärkung
unsers Teams stellen wir ein:

Architekt/in

Technische(r) Zeichner/in

Bauleiter/in
(Hochbau)

Bautechniker/in
(HTL Hochbau)

Entlohnung lt. Kollektiv,
Überzahlung bei Qualifikation vorgesehen

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

Stimpfl Baumanagement GmbH
Bleichenweg 14a
6020 Innsbruck
baumanagement@stimpfl.at
www.stimpfl.at



Zur Verstärkung unseres Familienunternehmens
suchen wir ab sofort und in Vollzeit:

KFZ Techniker/In/Mechatroniker/In

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung im Bereich KFZ Mechanik
- Berechtigung für § 57 Überprüfungen
- mehrjährige Berufserfahrung
- Erfahrung mit elektronischer Fehlersuche
- Teamfähigkeit, Selbständiges und genaues Arbeiten
- Freundliche Art im Umgang mit Kunden
- Erfahrung am Achsmesstand

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Angenehmes Betriebsklima mit einem jungen Team
- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Bezahlung nach Kollektivvertrag, Überbezahlung möglich

Bezahlung nach Kollektivvertrag, sehr gute Überbezahlung möglich.
Bewerbungen mit Lebenslauf bitte an: office@brueckl.info



Zur Verstärkung unseres Familienunternehmens
suchen wir ab sofort und in Vollzeit:

PKW/LKW KarosseriebautechnikerIn

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung als PKW/LKW Karosseriebautechnik
- mehrjährige Berufserfahrung
- Teamfähigkeit, selbstständiges und genaues Arbeiten
- Freundliche Art im Umgang mit Kunden
- Erfahrungen im Bereich Klimasystem und Elektronik vom Vorteil

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Angenehmes Betriebsklima mit einem jungen Team
- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Bezahlung nach Kollektivvertrag, Überbezahlung möglich

Bezahlung nach Kollektivvertrag, sehr gute Überbezahlung möglich.
Bewerbungen mit Lebenslauf bitte an: office@brueckl.info



LEHRLING GESUCHT!

Du hast Spaß an Autos und LKW's?

... dann bist du bei uns genau richtig! Starte jetzt mit
einer Lehre durch und mach die Ausbildung als:

KarosseriebautechnikerIn / LackiererIn

Bei uns lernst du die professionelle Unfallinstandsetzung und
Lackierung aller Automarken, sowie Mitwirkung an anspruchsvollen
Oldtimer und LKWs. Wir bieten dir einen Arbeitsplatz in einer
angenehmer Atmosphäre, mit einem jungen Team!

Bewerbungen mit Lebenslauf bitte an: office@brueckl.info



Zur Verstärkung unseres Familienunternehmens
suchen wir ab sofort und in Vollzeit:

HilfsarbeiterIn / SandstrahlerIn

Wir erwarten:

- Teamfähigkeit, selbstständiges und genaues Arbeiten
- Freundliche Art im Umgang mit Kunden
- Erfahrungen mit der Sandstrahltechnik vom Vorteil

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Angenehmes Betriebsklima mit einem jungen Team
- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Bezahlung nach Kollektivvertrag, Überbezahlung möglich

Bezahlung nach Kollektivvertrag, sehr gute Überbezahlung möglich.
Bewerbungen mit Lebenslauf bitte an: office@brueckl.info



SCANIA

Wir suchen Sie:
Lkw-Mechaniker/MECHATRONIKER
für unseren Standort in Inzing

Als Lkw-Mechaniker/Mechatroniker (m/w) sind Sie für die kundenorientierte Wartung und Reparatur der Fahrzeuge zuständig und sichern somit die Zufriedenheit unserer Kunden.

Das erwartet Sie:

- Durchführung von Reparatur-, Service- und Wartungsarbeiten an Lkw und Aufbauten
- Instandsetzungsarbeiten und Aufrüstung von Neufahrzeugen
- Teilnahme an Notdiensten

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Selbständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft, hohes Qualitätsbewusstsein und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Samstagsarbeit
- Wünschenswert: Führerschein der Klasse C/E

Darauf können Sie sich freuen:

- Attraktive, leistungsgerechte Vergütung lt. KV mit der Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung ab € 2.298,70 brutto/Monat
- Förderung individueller Stärken durch umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Mitarbeiterrabatte, gestützter Mittagstisch und bezahlte Arbeitskleidung
- Scania finanzierte Lebensversicherung ab 5 Jahren Betriebszugehörigkeit

Auch BewerberInnen aus ähnlichen Bereichen (z. B. Kfz) mit technischem Hintergrund, die sich in ein neues Berufsfeld einarbeiten möchten, geben wir gern eine Chance.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins per Mail an bewerbung@scania.at.

Scania. It starts with you. www.scania.at/karriere
Telefon: (02236) 3902-0

Scania Österreich Ges.m.b.H.
Schießstand 17
6401 Inzing

SCANIA



SCANIA

Wir suchen Sie:
SACHBEARBEITER (m/w)
WERKSTATTADMINISTRATION für Inzing

Als SachbearbeiterIn für die Werkstattadministration sind Sie das Bindeglied zwischen der Werkstatt, dem Lager und unseren Kunden.

Das erwartet Sie:

- Verantwortung für Werkstattadministration und Auftragsannahme
- Auftrags- und Rechnungsabwicklung
- Prozesssicherung und Pflege von Datenbanken
- Unterstützung des Werkstattleiters und allgemeine Verwaltungstätigkeit

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene technische oder kaufmännische Ausbildung
- Strukturierte Arbeitsweise, gute Kommunikationsfähigkeit und Teamfähigkeit
- Einschlägige Berufserfahrung in der Nutzfahrzeug- oder Automobilbranche
- Gute MS-Office-Kenntnisse und Kenntnisse in der AS 400
- Wünschenswert erste Erfahrungen im Bereich Buchhaltung

Darauf können Sie sich freuen:

- Attraktive Vergütung lt. KV mit der Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung ab € 2.300,- pro Monat
- Förderung individueller Stärken durch umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Mitarbeiterrabatte, gestützter Mittagstisch und zahlreiche exklusive Sonderkonditionen im Rahmen unseres Corporate-Benefits-Programms
- Scania finanzierte Lebensversicherung ab 5 Jahren Betriebszugehörigkeit

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins per Mail an: bewerbung@scania.at.

Scania. It starts with you. www.scania.at/karriere
Telefon: (02236) 3902-0

Scania Österreich Ges.m.b.H.
Schießstand 17
6401 Inzing

SCANIA

m leute des monats

85er in pfaffenhofen

Die Pfaffenhofer Bürgerin Rosa Zangerl feierte vor kurzem ihren 85. Geburtstag.

Bürgermeister Andreas Schmid überbrachte im Namen der Gemeinde Pfaffenhofen seine herzlichen Glückwünsche und Blumen für die Jubilarin. Am Foto rechts: Bürgermeister Andreas Schmid und Rosa Zangerl



Foto: Gemeinde Pfaffenhofen

gratulationen und was süßes zum 80er



Foto: Gemeinde Pettnau

In Pettnau feierte Anfang Jänner 2019 Anton Triendl seinen 80. Geburtstag.

Aus diesem Anlass gratulierte ihm der Bürgermeister von Pettnau Martin Schwaninger recht herzlich auch im Namen der Gemeinde und brachte ein süßes Geschenk. Auf dem Foto links der Jubilar bei der kleinen Feierstunde mit seiner Frau Anna.

Vorausdenken und enkeltauglich leben ...

Die Zahl der Menschen wächst, die sich Gedanken über einen nachhaltigen Lebensstil machen. Umwelt schonen, Müll vermeiden oder Menschen in Not helfen sind die Wünsche, bei denen man sich als einzelne Person oft machtlos fühlt. In Mieming wird nun der Kurs »Enkeltauglich leben« angeboten, wo man Gleichgesinnte treffen kann, die nicht nur darüber reden, sondern auch etwas tun wollen. Die Gruppe trifft sich einmal im Monat, um sich mit The-

men wie Menschenwürde, Solidarität, Demokratie, ökologische Nachhaltigkeit und Gerechtigkeit auseinanderzusetzen und Aktionen umzusetzen, wie etwa einen Monat lang vegetarisch essen, einen eigenen Biogarten anlegen oder sich für bessere Arbeitsbedingungen der Erntehelfer engagieren. Kursleiterin Waltraud Dietrich ist ausgebildete Spieleiterin, der Kurs »Enkeltauglich leben« startet am 28. Februar um 18.30 Uhr in Unter-
mieming. Tel. 0664/43 84 920.

Designusche Premium

mit 5 mm Sicherheits-glas, Touchscreenbedienung mit FM-Radio, originalverpackt abzugeben. Statt NP (2016) € 808,-, jetzt um € 390,- Tel. 0676/6674912.



Peugeot 807 Tendance 160, Benzin, 158 PS, Bj. 2004, 172.500 km, 7-Sitzer, 8-fach bereift (neue Sommerreifen), Sichtpaket, Regensensor, Einparkhilfe, Dachträger, abnehmbare Anhängerkupplung, neues Pickerl bis 02/2020, elektrische Schiebetüren, VP € 4.000,-, Tel. 0699/12572576.



Rattancouch mit Liegefunktion, Liegefläche 200 cm x 132 cm, Außenmaße 220 cm x 159 cm, Höhe Rückwand 71 cm, Armlehne 62 cm. Ist in einwandfreiem Zustand und sauber! Selbstabholung/ Mieming Tel. 0660/652354.



Verkaufe Renn-Tourenski DYNA-FIT Rally tour lite (sehr leicht!), Länge: 170 cm, ohne Bindung! Preis: € 99,- Tel. 0676/84657319.

Philips HDR3810 HDD- DVD Recorder HDMI/USB+ DVIN ideal für Digitalisierung inkl. Festplatte, 250 GB zu verkaufen, Beschreibung und Fernsteuerung sind dabei, Maße: (BxTxH) 435 x 340 x 43 mm € 165,- Tel. 0676/84657319.

RUD-compact Grip-Schneeketten – **NEU** – wegen Fahrzeugverkauf günstig **abzugeben!** € 45,- (für 4er Golf, aber auch 5er Golf). Auf Anfrage Infos über alle Reifendimensionen. Tel. 0676/84657319.

Neue **PEPE Jeans London** Gr. 32 (M) günstig abzugeben! VKP € 45,- Tel. 0676/84657319.

Boxsack von ProTouch (Höhe 90 cm, Durchmesser 35 cm, 20 kg) mit Kettenaufhängung, inkl. **Boxhandschuhen** (Größe 8 OZ) günstig abzugeben. € 55,- Tel. 0676/84657318,



Was zu verkaufen, zu vermieten oder Sie suchen Personal?

Eine Kleinanzeige in Ihrer Region bringt Erfolg und kostet nur € 9,50 netto.

Medieninhaber, Verleger: Oberländer Verlags-GmbH.; 6410 Telfs, Bahnhofstraße 24, Telefon: 05262/67491, Fax: -13 www.meinmonat.at

Die Informationen zur Offenlegung gemäß § 25 MedienG können unter <http://unternehmen.oberlandverlag.at/ovg/unternehmen/impressum.html> abgerufen werden.

Herausgeber: Günther Lechner, Wolfgang Weninger

Redaktion: Mag. Margit Offer, mo@meinmonat.at Mobil 0676/84657318

Anzeigen: Günther Lechner Michaela Freisinger, mf@meinmonat.at Mobil 0676/84657316

Druck: Niederösterreichisches Pressehaus, St. Pölten

Erscheinungsweise: 16 x/Jahr; im Wirtschaftsraum Telfs zwischen Inzing und Silz

Die nächste Ausgabe von

meinmonat

erscheint am 28. Februar
Redaktions- und
Anzeigenschluss ist
am 18. Februar 2019!



Im rechten Bild sind fünf Fehler eingebaut. Viel Spaß und Geduld beim Suchen!

BIS

550%

DANKÜCHEN
55
JAHRE
JUBILÄUM

1) Gegenüber den Einzelpreisen lt. DAN-Preisliste. Aktion gültig beim Kauf einer kompletten DAN-Küche.



BURGUESA EICHE
matt / LIVING

1.390,- **-55%**

Preis lt. Preisbeispiel SINGLE / Seite 07

WSV AKTION

jetzt bei
DANKÜCHEN TELFS
LEITNER

DANKÜCHEN Leitner • Weißenbachgasse 1 • 6410 Telfs
Handy: (0664) 35 61 363 • Tel.: (05262) 63 633 • Fax: (05262) 63 633-3
E-Mail: leitner@dankuechen-leitner.at • www.dankuechen-leitner.at